vasche /**idro**massaggio
baths /**hydro**massage
baignoires /**hydro**massage

Uso & Manutenzione
CONSERVARE CON CURA

Use & Maintenance
KEEP CAREFULLY

Utilisation & Entretien
CONSERVER AVEC SOIN

Indice

La nuova forma del benessere ... 4
Cos'è l'idromassaggio - giochi d'acqua ... 5

Avvertenze ... 6

Rubinetteria ... 7
Vasche con rubinetti acqua calda e fredda separati ... 7
Vasche con miscelatore monocomando e doccetta ... 8
Vasche con erogazione al troppo pieno ... 9
Svuotamento della vasca ... 9

Vasche con colonna/pannello doccia ... 10
Modelli con miscelatore monocomando ... 10
Modelli con miscelatore termostatico ... 11

L'idromassaggio Jacuzzi® ... 12
Istruzioni generali d'uso ... 12

Istruzioni per l'uso dell'idromassaggio "classico" ... 14
Caratteristiche generali ... 14
Attivazione ciclo idromassaggio ... 14
Sanitizzazione del circuito idraulico ... 15

Modelli con impianto di sanitizzazione ... 16
Caratteristiche generali ... 16
Attivazione ciclo sanitizzazione ... 16
Mancanza d'acqua o di liquido durante il ciclo di sanitizzazione ... 17

Modelli con sanitizzazione e faro ... 18

Modelli con due pompe ... 19

In caso di difficoltà ... 20

Manutenzione ... 22

Index

The new shape of well-being ... 26
What is hydromassage - Play of water ... 27

Warnings ... 28

Taps ... 29
Tubs with separate hot and cold water taps ... 29
Tubs with single-control mixer tap and extractable showerhead ... 30
Tubs filled from overflow ... 31
Draining the tub ... 31

Tubs with shower column /panel ... 32
Models with single-control mixer tap ... 32
Models with thermostatic mixer tap ... 33

Jacuzzi® hydromassage ... 34
General instructions for use ... 34

"Classic" hydromassage instructions ... 36
General features ... 36
Starting the hydromassage ... 36
Sanitising the water circuit ... 37

Models with sanitising system ... 38
General features ... 38
Starting the sanitation cycle ... 38
No water or liquid during sanitation cycle ... 39

Models with sanitisation system and spotlight ... 40

Models with two pumps ... 41

Troubleshooting ... 42

Maintenance ... 44

Sommaire

La nouvelle forme du bien-être 48
Qu'est-ce que l'hydromassage - Jeux d'eau 49

Recommandations 50

Robinetterie 51
Baignoire a robinets eau chaude/froide separes 51
Baignoires a mitigeur monocommande et douchette extractible 52
Baignoires a distribution par le trop-plen 53
Vidage de la baignoire 53

Baignoires à colonne / panneau de douche 54
Modèles a mitigeur monocommande 54
Modèles a mitigeur thermostatique 55

L'hydromassage Jacuzzi® 56
Instructions générales 56

Mode d'emploi de l'hydromassage "classique" 58
Caractéristiques générales 58
Activation du cycle d'hydromassage 58
Hygiénisation du circuit hydraulique 59

Modèles avec circuit d'hygiénisation 60
Caractéristiques générales 60
Activation du cycle d'hygienisation 60
Manque d'eau ou de liquide desinfectant pendant le cycle d'hygienisation 61

Modèles avec hygiénisation et spot 62

Modèles avec deux pompes 63

En cas de problème... 64

Entretien 66

La nuova forma del benessere

L'idromassaggio è arte del volersi bene: non esiste un momento della giornata più indicato di un altro, l'importante è scegliere quello giusto, in cui si è più disponibili a lasciare il mondo alle spalle e a fare silenzio dentro se stessi...

"Nell'acqua risiede la guarigione", affermava l'abate Sebastian Kneipp nella seconda metà dell'Ottocento, ponendo di fatto le basi della moderna idroterapia: un metodo di cura basato sulle numerose applicazioni dell'acqua.

Docce parziali e totali, bagni freddi e caldi o di vapore, spugnature, passeggiate a piedi nudi (anche nell'acqua di mare o in un ruscello) contribuiscono a risvegliare, grazie al contrasto termico prodotto dall'acqua fredda e calda, i naturali meccanismi di autoguarigione del corpo.

Ad una prima reazione, che avviene a livello della pelle, ne segue una seconda che raggiunge i tessuti corporei interni, collegati alla superficie tramite le vie nervose: agendo sulla concentrazione locale del sangue, si riesce a portare la parte corporea da trattare a una situazione di equilibrio. Una pratica naturale, quindi, che agisce come stimolo per le capacità di guarigione già insite in ogni individuo, al fine di attivarle e ristabilire così lo stato di salute.

Giochi d'acqua

La vasca idromassaggio può diventare lo spazio per svolgere alcuni semplici esercizi benefici e al tempo stesso divertenti. Provate a seguire i nostri suggerimenti: l'acqua renderà più semplice qualsiasi movimento.

Gambe: *appoggiandovi allo schienale, sollevate una gamba, piegatela e portate lentamente il ginocchio verso il corpo, stendete la gamba e ripetete l'esercizio tre volte prima con una gamba e poi con l'altra. Potete eseguire fino a cinque serie consecutive.*

Addominali: *appoggiandovi allo schienale, ispirate profondamente e, mentre espirate, contraete i muscoli addominali. Fate questo esercizio con calma, cercando di arrivare fino a cinque serie. Potete aumentare gradualmente fino a dieci serie consecutive.*

Spalle e collo: *assicuratevi di avere le spalle immerse; con un movimento circolare, ruotate lentamente le spalle avanti e indietro per cinque volte. Nella stessa posizione (sempre con le spalle immerse) muovete con delicatezza e lentamente la testa da un lato all'altro. Fate una pausa tra un esercizio e l'altro, eseguendo tre serie complete; potete aumentare gradualmente fino a dieci serie consecutive.*

Rilassamento: *dopo aver completato gli esercizi, mettetevi seduti, chiudete gli occhi e fate alcuni cicli di respirazione lenta (inspirazione ed espirazione).*

Cos'è l'idromassaggio

L'idromassaggio è una forma di idroterapia che viene effettuata con appositi getti d'acqua emessi a determinate pressioni ed orientati secondo una direzione ben precisa.

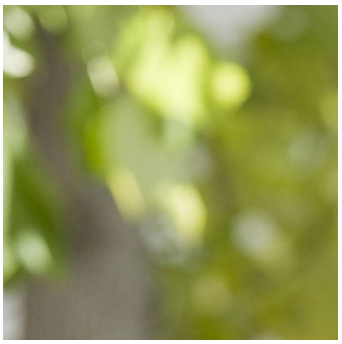
Le vasche idromassaggio Jacuzzi® sono frutto di un'attenta ricerca di design e vengono progettate con una particolare attenzione al posizionamento dei getti, studiato specificatamente insieme all'ergonomia interna delle forme, proprio per ottimizzare gli effetti dell'azione idroterapica.

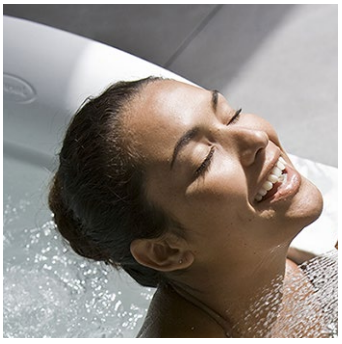
Proprietà terapeutiche

La stimolazione della pelle con bagni caldi e idromassaggio produce un aumento della circolazione, oltre che sanguigna, anche linfatica, con l'attivazione di stimolatori dell'attività enzimatica.

L'idromassaggio produce effetti significativi nel trattamento di patologie legate a problemi di circolazione del sangue nelle gambe, ma anche nel caso di osteoartrosi, reumatismi infiammatori, flebopatie.

Le proprietà terapeutiche dell'acqua calda valgono per ogni tipo di corporatura, taglia e livello di stress e svolgono inoltre un ruolo importante per molti pazienti con dolore muscolo-scheletrico, grazie al calore e alla spinta idrostatica dell'acqua.





Avvertenze

Questa apparecchiatura non deve essere usata da persone (bambini inclusi) con ridotte capacità motorie, sensitive e/o cognitive o comunque prive delle nozioni necessarie per il suo utilizzo. Assicurarsi che i bambini, nel caso utilizzino l'apparecchiatura, vengano sorvegliati da una persona responsabile della loro sicurezza.

I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchiatura.

Le vasche devono essere impiegate sempre e solo in ambienti interni, per uso domestico o similare.

È pericoloso l'uso o l'accessibilità di apparecchi/dispositivi alimentati dall'impianto elettrico stando all'interno dell'apparecchiatura.

Fare particolare attenzione quando s'intende utilizzare la vasca da soli: restare immersi a lungo nell'acqua calda potrebbe causare nausea, capogiri, svenimenti.
Se s'intende utilizzare l'idromassaggio per periodi abbastanza lunghi, assicurarsi che la temperatura dell'acqua sia ad un valore ragionevolmente basso (vedere cap. "L'idromassaggio - alcuni consigli").

Non usare l'acqua ad una temperatura di oltre 40 °C.

Non utilizzare la vasca dopo l'assunzione di alcool, droghe o medicinali che possono indurre sonnolenza o che possono alterare la pressione sanguigna.

Le persone che hanno problemi di fragilità capillare dovrebbero limitare il tempo d'utilizzo dell'idromassaggio, o comunque limitare la potenza dei getti chiudendone parzialmente le bocchette (ove previsto) e/o regolando al minimo l'intensità dell'idromassaggio.

L'idromassaggio è controindicato in casi di malattie gravi, patologie in fase acuta, insufficienza respiratoria acuta e cronica, problemi riguardanti il sistema cardiocircolatorio e in alcune malattie dermatologiche.
In ogni caso, è buona norma consultare il proprio medico di fiducia.

Durante l'idromassaggio, mantenere i capelli ad almeno 40 cm dalla bocchetta d'aspirazione, che deve avere sempre il coperchio ben fissato.
Prima di avviare l'idromassaggio, accertatevi che il coperchio sia fissato saldamente.

Prima di avviare l'idromassaggio, accertatevi che gli ugelli delle bocchette idromassaggio non siano chiusi (rif. cap. "Alcuni consigli").

Riempire la vasca con acqua già miscelata (cioè, non prima acqua bollente e poi fredda), in modo da non danneggiare le tubazioni e ridurre anche i depositi di calcare.

È fatto assoluto divieto di utilizzare l'apparecchiatura per usi diversi da quelli espressamente previsti.

Ricordatevi di spegnere SEMPRE l'idromassaggio prima di vuotare la vasca; a fine utilizzo spegnete anche l'interruttore installato sulla linea di alimentazione della vasca.

Jacuzzi non risponde per eventuali danni derivati da utilizzi impropri.

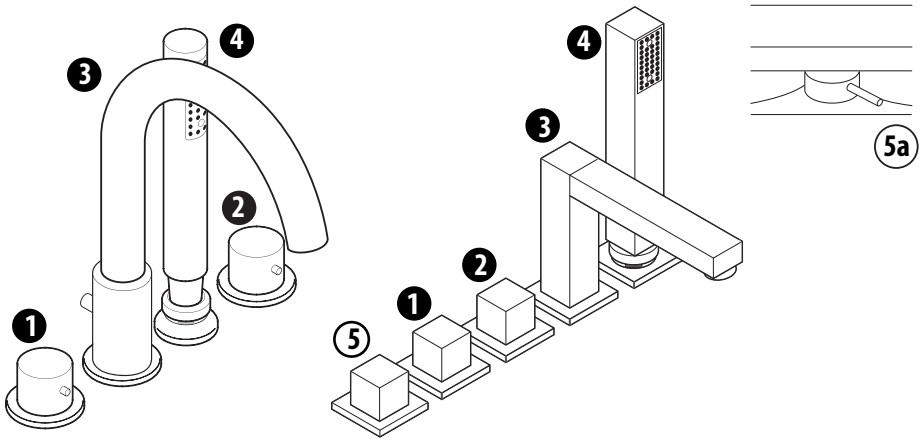
Nel caso di interventi di manutenzione e/o riparazione che comportino la sostituzione di componenti, devono essere utilizzati ricambi originali Jacuzzi®, pena la decadenza della garanzia e della responsabilità del Costruttore per danni derivanti dall'intervento eseguito.

Se l'apparecchiatura viene utilizzata da persone diverse dall'Acquirente, questo deve istruire opportunamente gli utilizzatori sull'uso corretto dell'apparecchiatura e le avvertenze di sicurezza.

Rubinetteria

Vasche con rubinetti acqua calda e fredda separati

Aprendo i rubinetti (1-2) viene automaticamente attivato il riempimento della vasca attraverso la bocca d'erogazione (3).

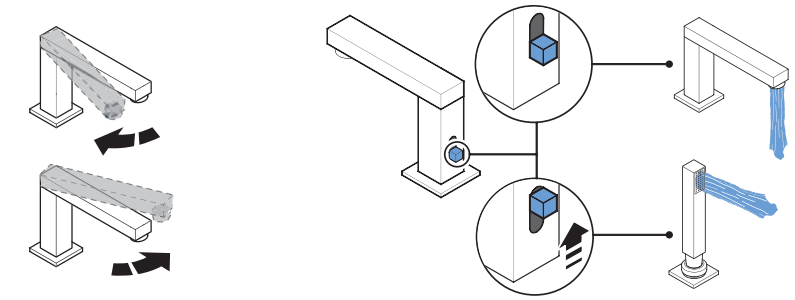


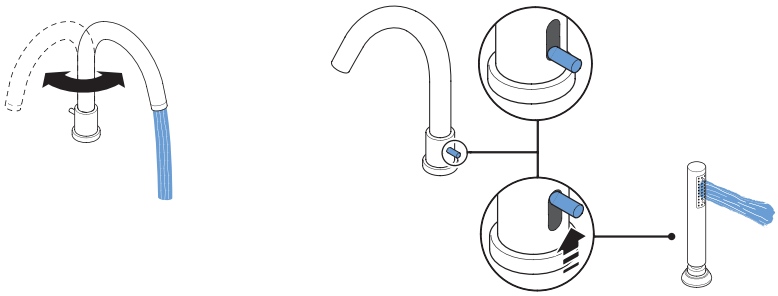
*Rubinetto acqua calda (**1**)*
*Rubinetto acqua fredda (**2**)*
*Bocca d'erogazione (**3**)*
*Doccetta (**4**)*
*Comando scarico (**5/5a**)*
NB: in alcuni modelli il comando (5a) è posizionato sotto il bordo vasca

Bocca d'erogazione

■ È provvista di una leva per deviare l'acqua alla doccetta; chiudendo i rubinetti, la leva torna automaticamente nella posizione di "erogazione in vasca".

È consigliabile riempire la vasca con acqua già miscelata (cioè, non prima acqua bollente e poi fredda) senza superare la temperatura massima di 60° C, per non rischiare di danneggiare le tubazioni e per ridurre la formazione di calcare.

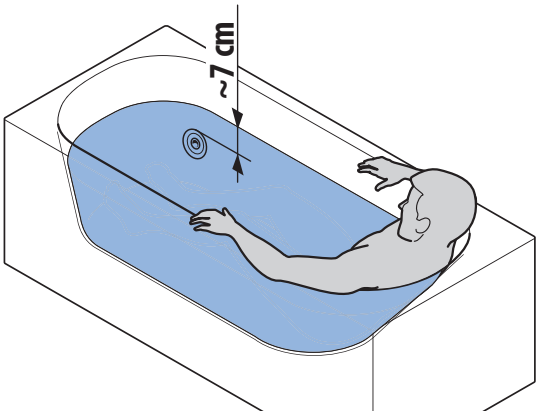




■ Prima di riempire la vasca accertatevi che la leva presente sul retro della bocca d'erogazione sia posizionata in basso.

■ Agite quindi sulle manopole, controllando la temperatura dell'acqua erogata.

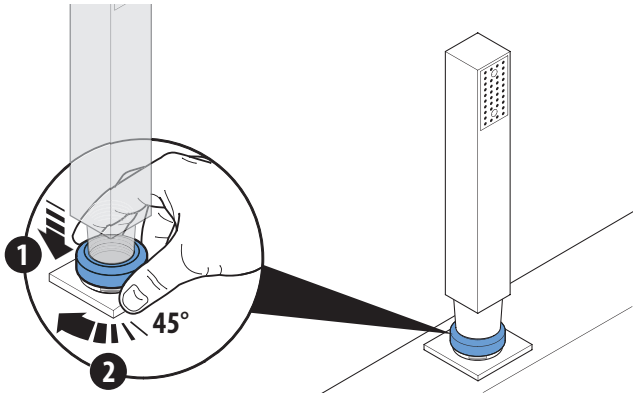
Una volta immersi in vasca, il livello dell'acqua deve coprire completamente le bocchette più alte.



Doccetta

■ Per togliere la doccetta dal suo supporto, premete la ghiera verso il basso (1) e ruotatela di circa 45° (2).

A fine utilizzo riposizionate la doccetta, premete la ghiera e ruotatela di circa 45°, fino a che scatta verso l'alto (chiusura della guarnizione sul flessibile).

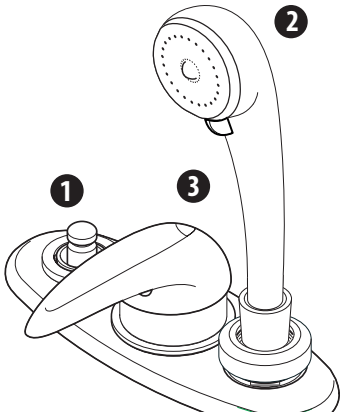


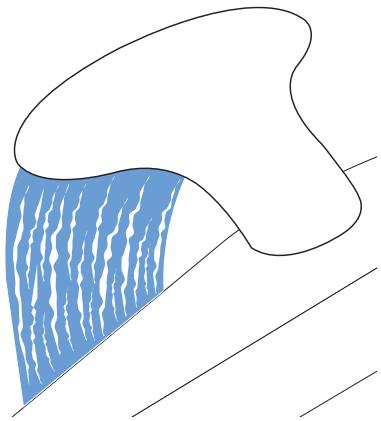
Vasche con miscelatore monocomando e doccetta estraibile

■ Diversi modelli di vasche Jacuzzi® montano un miscelatore monocomando espressamente progettato e dotato di deviatore automatico a pulsante (1), nonchè di doccetta (2) con flessibile a scomparsa sotto la vasca.

■ Per riempire la vasca, alzate la leva del miscelatore monocomando (3); per regolare la temperatura desiderata, ruotate la leva del miscelatore.

■ Sempre sul bordo vasca, ma separato dalla rubinetteria, è posizionato l'erogatore per il riempimento della vasca, dotato di un esclusivo getto a "vela".



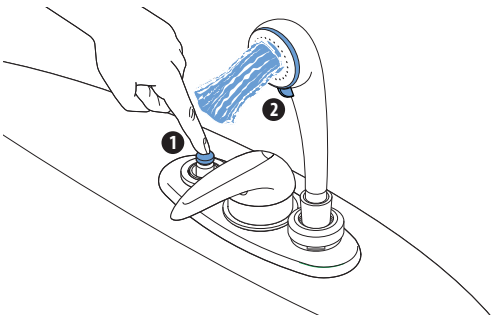


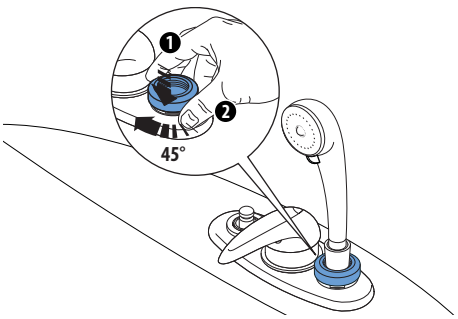
■ Per l'uso della doccetta, dopo aver agito come sopra, premete il pulsante del deviatore automatico (1): il getto a "vela" si interrompe ed inizia l'erogazione dalla doccetta.

■ Per togliere la doccetta dal suo supporto premete la ghiera verso il basso (1) e ruotatela di circa 45° (2).

A fine utilizzo riposizionate la doccetta, premete la ghiera e ruotatela di circa 45°, fino a che scatta verso l'alto (chiusura della guarnizione sul flessibile).

Alla chiusura del miscelatore il deviatore "scatta" e si rimette automaticamente nella posizione di "erogazione in vasca".



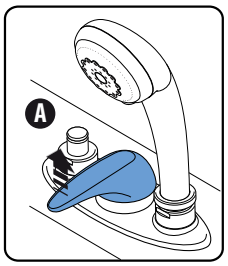


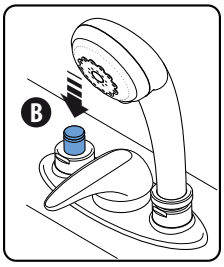
Vasche con erogazione al troppo pieno

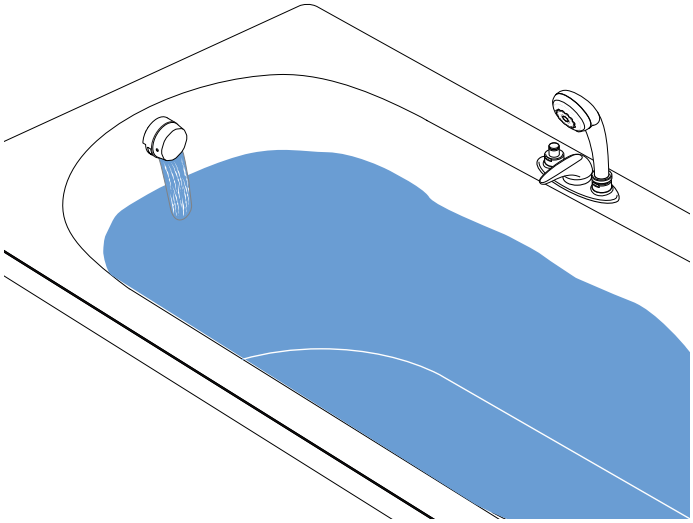
■ Il riempimento della vasca può avvenire anche tramite colonna di scarico con l'erogazione al troppo pieno.

■ Sollevando la leva del miscelatore (A) si attiva l'erogazione in vasca al troppo-pieno.

■ Agendo sul deviatore (B) si interrompe l'erogazione in vasca e si attiva l'erogazione dalla doccetta.



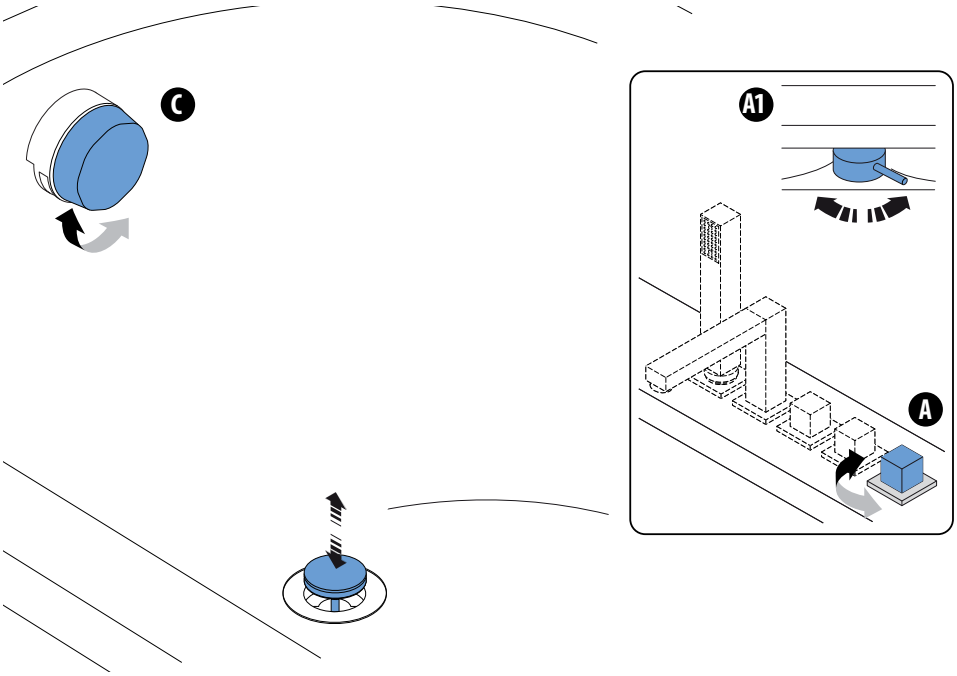




Svuotamento della vasca

■ La rotazione della manopola del gruppo rubinetteria (A-A1) o della manopola della colonna di scarico (C) attiva l'apertura o la chiusura del tappo della piletta di scarico.

Il drenaggio del circuito idraulico della vasca (che è a chiusura totale) avviene piuttosto lentamente, attraverso delle valvole incorporate nella bocchetta di aspirazione e nelle bocchette idromassaggio.

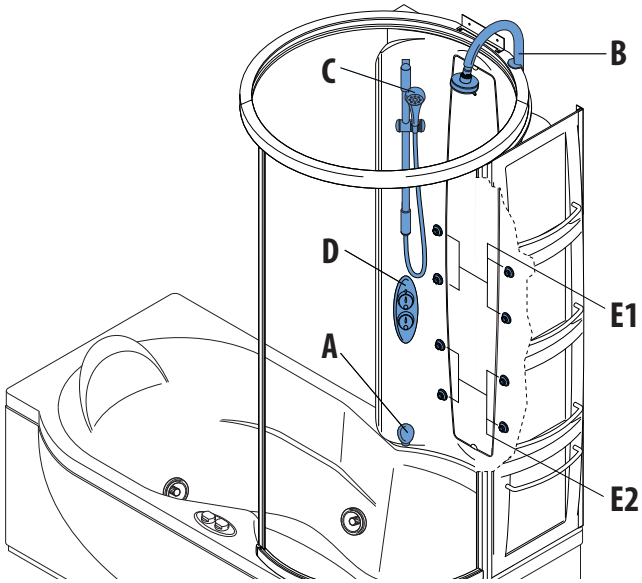


Vasche con colonna / pannello doccia

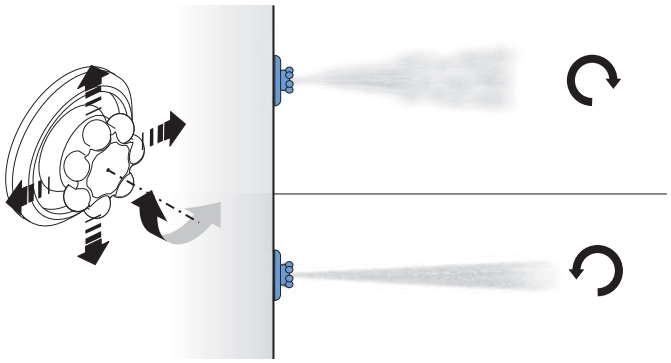
*Erogatore in vasca (**A**)*
*Soffione doccia (**B**)*
*Doccetta (**C**)*
*Miscelatore monocomando o termostatico (**D**)*
*Idromassaggio verticale (**E1**)*
*Idromassaggio verticale (**E2**)*

ATTENZIONE: *Dopo l'uso delle funzioni "doccetta" o "idromassaggio verticale" vi consigliamo di riposizionare il deviatore sulla posizione (A), corrispondente all'erogazione in vasca*

Le funzioni disponibili sono:



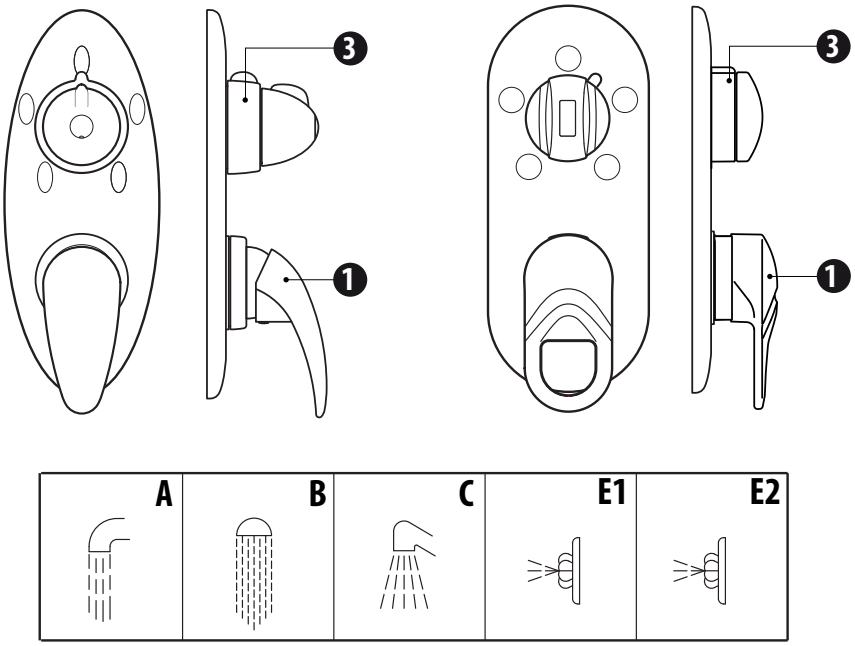
■ La forma del getto dell'idromassaggio verticale può essere variata agendo sulla ghiera: in senso orario si ottiene un getto a ventaglio, in senso antiorario un getto concentrato; inoltre, i getti possono essere inclinati di circa 7° nelle quattro direzioni.



Modelli con miscelatore monocomando

ATTENZIONE: *Prima di utilizzare qualsiasi funzione vi consigliamo di regolare la temperatura dell'acqua sul valore desiderato, utilizzando il getto dell'erogatore in vasca*

Volendo si possono utilizzare anche due funzioni contemporaneamente: basta posizionare la ghiera del deviatore a metà fra le due funzioni. Se, per esempio, si vogliono utilizzare tutti i getti contemporaneamente, si deve portare la ghiera tra i simboli (E1) e (E2); ovviamente, ci sarà un calo della pressione idrica e, conseguentemente, di potenza dei singoli getti.



■ Ruotate la ghiera (3) del deviatore sulla posizione "erogazione in vasca" (A).

La temperatura massima dell'acqua miscelata non deve superare i 60° C.

Dopo ogni uso ricordatevi di chiudere il miscelatore.

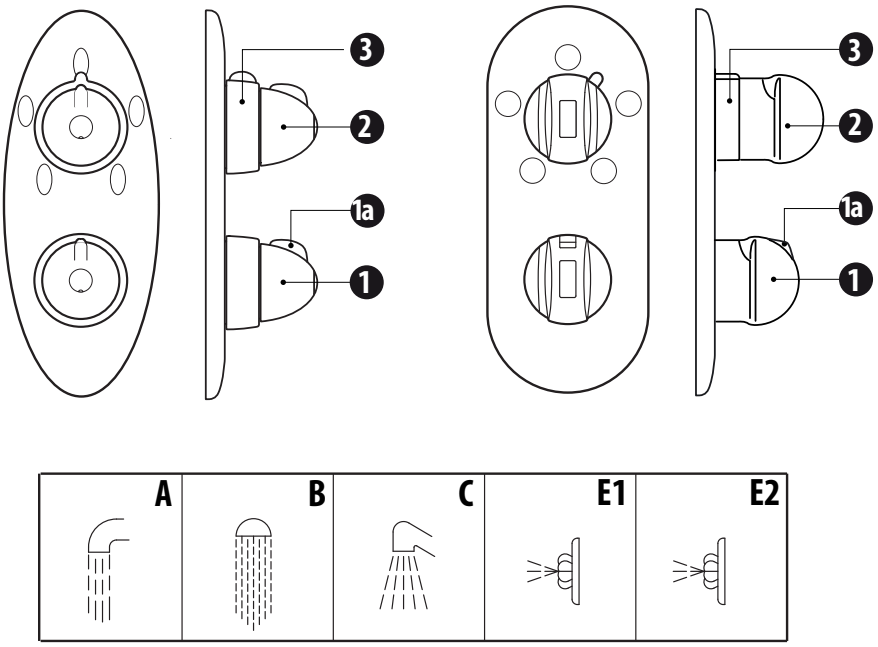
■ Tirate la leva del miscelatore (1) per aprire l'acqua e ruotatela per regolarne la temperatura.

■ Una volta che l'acqua è alla temperatura desiderata, ruotate la ghiera (3) in corrispondenza della funzione preferita.

Modelli con miscelatore termostatico

ATTENZIONE: *Prima di utilizzare qualsiasi funzione vi consigliamo di regolare la temperatura dell'acqua sul valore desiderato, utilizzando il getto dell'erogatore in vasca*

Volendo si possono utilizzare anche due funzioni contemporaneamente: basta posizionare la ghiera del deviatore a metà fra le due funzioni. Se, per esempio, si vogliono utilizzare tutti i getti contemporaneamente, si deve portare la ghiera tra i simboli (E1) e (E2); ovviamente, ci sarà un calo della pressione idrica e, conseguentemente, di potenza dei singoli getti.



■ In questi modelli la regolazione della temperatura dell'acqua viene semplificata, dato che i valori in gradi centigradi (°C) sono riportati direttamente sulla ghiera del miscelatore termostatico.

Prima di utilizzare qualsiasi funzione vi consigliamo di regolare la temperatura dell'acqua al valore desiderato, utilizzando il getto della doccetta o dell'erogatore in vasca; agite come segue:

La temperatura massima dell'acqua miscelata non deve superare i 60° C.

■ Ruotate la manopola (1) in modo che la tacca di riferimento coincida con il valore prescelto. La manopola è provvista di un fermo di sicurezza che blocca la temperatura a 38°C; per selezionare temperature superiori, premete il pulsante (1a), in modo di sbloccare la manopola.

■ Se volete provare la temperatura dell'acqua, ruotate la ghiera (3) del deviatore sulla posizione "erogazione in vasca" (A) e ruotate il rubinetto d'arresto (2) per far scorrere l'acqua.

Dopo ogni uso ricordatevi di chiudere il rubinetto d'arresto (2). Nel caso fossero state selezionate temperature superiori ai 38 °C, si consiglia di riposizionare la manopola del miscelatore termostatico prima del fermo di sicurezza.

■ Una volta ottenuta la temperatura desiderata dell'acqua, portate la ghiera (3) del deviatore sulla posizione che individua la funzione desiderata.

L'idromassaggio Jacuzzi®

Tutte le vasche Jacuzzi® sono appositamente realizzate per assicurare un idromassaggio efficace, prodotto dall'azione dell'acqua, giustamente dosata in quantità, temperatura e pressione, miscelata all'aria sotto forma di microbolle.
La forma idrodinamica dell'interno vasca, nonché l'ubicazione e l'orientamento delle bocchette, ottimizzano questa azione.

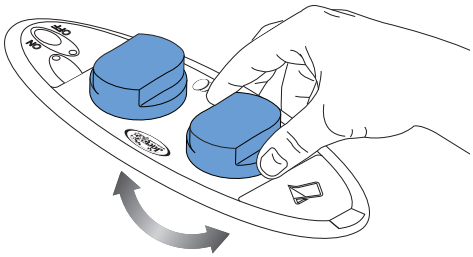
Questo capitolo costituisce l'introduzione al mondo del benessere ad acqua Jacuzzi®, una serie di semplici istruzioni e di consigli che consentiranno di predisporre tutto ciò che è necessario, affinché basti solamente la leggera pressione sul pulsante d'avvio per immergervi nell'autentico ed unico idromassaggio Jacuzzi®.

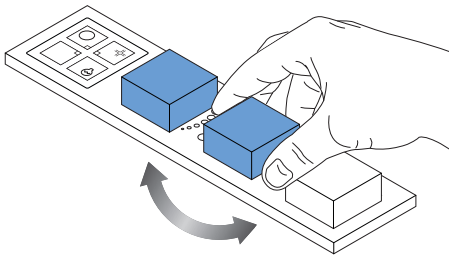
Istruzioni generali d'uso

■ L'idromassaggio può essere più o meno energico, modificando la miscela aria-acqua o l'intensità dei getti e la loro direzione.

L'idromassaggio Jacuzzi® può essere attivato solo riempiendo la vasca con tanta acqua quanta ne occorre per superare, una volta immersi, di circa 7 cm il bordo superiore delle bocchette più alte; Per il riempimento fate riferimento al capitolo "Rubinetteria".

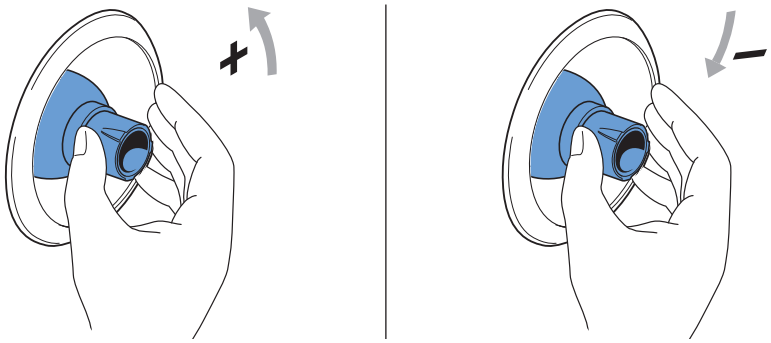
- Nel primo caso potete arricchire (o meno) la miscela aria-acqua che fuoriesce dagli ugelli ruotando in senso antiorario od orario i relativi pomelli che comandano i regolatori dell'aria (ove previsti).





Le bocchette dei getti rotanti non sono regolabili.

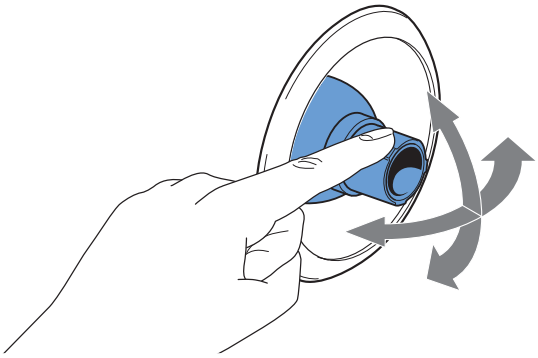
- Nel secondo caso la regolazione avviene ruotando l'ugello: in senso antiorario per aumentare (+), in senso orario per diminuire (-); la "corsa" dell'ugello è molto breve, per cui a piccole rotazioni corrispondono significative variazioni d'intensità del flusso.



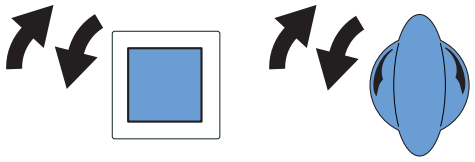
■ Prima di entrare in vasca, assicuratevi che le bocchette siano orientate verso i punti del corpo che si desidera massaggiare; la direzione si ottiene muovendo semplicemente l'ugello.

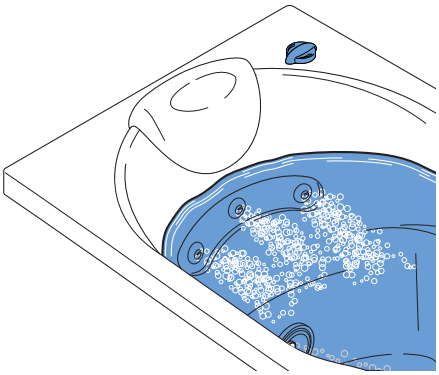
Prima di avviare l'idromassaggio, accertatevi che gli ugelli delle bocchette idromassaggio non siano chiusi.

Gli eventuali getti rotanti non sono orientabili.



■ Alcuni modelli hanno sul bordo vasca un deviatore: questo dispositivo permette un'ulteriore regolazione dell'idromassaggio, aumentando il flusso d'acqua dei getti sullo schienale o, viceversa, quello della bocchetta grande posta più sotto.





■ Un idromassaggio "medio" ha una durata di circa 15-20 minuti; sensazione generale di benessere e un miglioramento della circolazione sanguigna si avranno già dopo 5-10 minuti.

■ La durata dell'idromassaggio e la temperatura dell'acqua sono in ogni caso fattori soggettivi, legati al tipo di trattamento, alle condizioni fisiche o alle abitudini di ciascuno; ecco alcuni suggerimenti:

Temperatura dell'acqua °C	**durata** min'
34° - 36°	20'
36° - 38°	15'
38° - 40°	10'

■ Potete usare essenze e profumi, **purchè non formino schiuma; sapone e bagno schiuma possono essere usati a idromassaggio spento.**

■ Ricordatevi di spegnere sempre l'idromassaggio prima di svuotare la vasca.

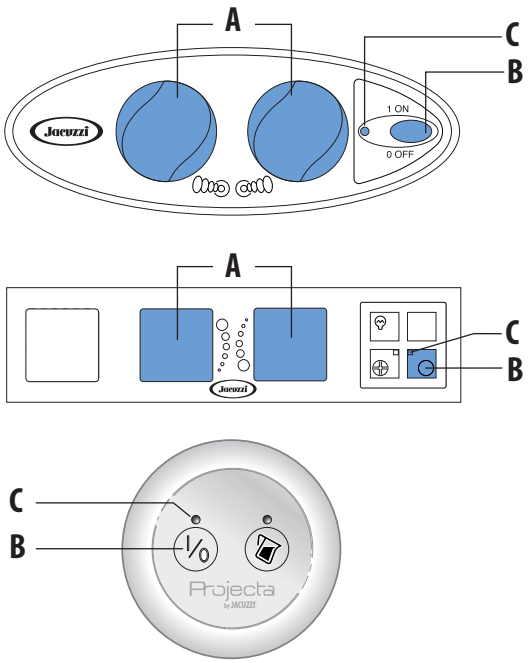
Istruzioni per l'uso dell'idromassaggio "classico"

L'idromassaggio viene attivato tramite i pulsanti incorporati nella mascherina, su cui sono presenti anche le manopole per la regolazione della miscela aria-acqua dei getti. Vicino al pulsante elettronico c'è anche un led di segnalazione, che si accende quando viene data alimentazione all'elettropompa.

Caratteristiche generali

*pomelli regolazione miscela aria-acqua (ove previsti) (**A**)*
*pulsante ON/OFF del ciclo idromassaggio (**B**)*
*led controllo ciclo idromassaggio (**C**)*

Tutti i pulsanti installati a bordo vasca sono alimentati a bassissima tensione, per una totale sicurezza d'uso



Attivazione ciclo idromassaggio

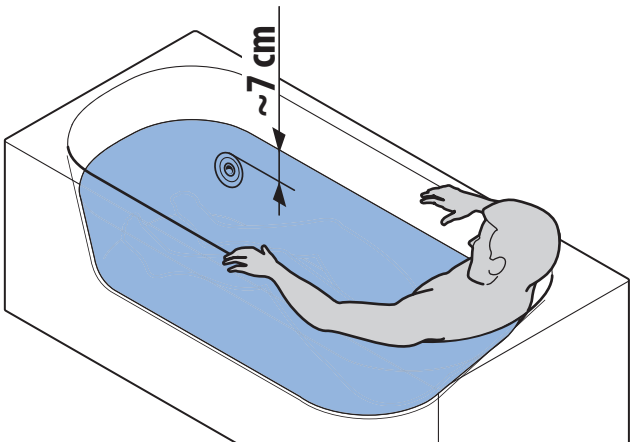
Le bocchette idromassaggio ed aspirazione della vasca rimangono chiuse se l'idromassaggio è spento; premendo il pulsante (B) parte subito la pompa e contemporaneamente si apre la bocchetta d'aspirazione, mentre le bocchette idromassaggio si aprono dopo alcuni secondi.

La vasca è dotata di un sensore elettronico che impedisce alla pompa di avviarsi se il livello d'acqua è inferiore a quello previsto; per cui, se premendo il pulsante (B) la pompa non parte e sentirete un "bip" prolungato, occorrerà aggiungere acqua e ripremere il pulsante.

La pompa si ferma anche se c'è un improvviso abbassamento del livello dell'acqua, ad esempio provocato dall'uscita della persona dalla vasca; in ogni caso, una volta posto rimedio all'anomalia (mancanza di corrente, abbassamento del livello d'acqua, ecc.) l'idromassaggio può essere riavviato tramite il pulsante d'avvio.

■ Date tensione con l'interruttore installato sulla linea di alimentazione della vasca.

■ Per godersi un idromassaggio Jacuzzi® è sufficiente immergersi nell'acqua e premere il pulsante d'avvio (B).
Il livello dell'acqua, una volta immersi, deve coprire completamente le bocchette più alte.



■ L'idromassaggio è programmato per durare circa 20 minuti; dopo questo tempo, il ciclo termina automaticamente.
Se desiderate è possibile interromperlo prima, ripremendo il pulsante d'avvio (B).

■ Per modificare la miscela aria-acqua o l'intensità dei getti fate riferimento alle istruzioni generali d'uso.

Trattasi di un riscaldatore elettrico di limitata potenza, che si accende contemporaneamente alla pompa e che compensa il raffreddamento dell'acqua causato dall'evaporazione. Il riscaldatore è dotato di un termostato di sicurezza che interviene qualora la temperatura dell'acqua arrivi al limite dei 40° C.

■ Nei modelli che lo prevedono, premendo il pulsante (B) viene attivato anche il sistema di mantenimento della temperatura dell'acqua.

Sanitizzazione del circuito idraulico

Se periodicamente desiderate sanitizzare il circuito idraulico della vasca (frequenza consigliata: ogni mese circa), consigliamo il liquido disinfettante J-MX 07, reperibile presso i Centri Assistenza o Rivenditori Autorizzati Jacuzzi®.

La sanitizzazione può avvenire con la stessa acqua usata per l'idromassaggio, a condizione che non siano stati usati saponi, olii, prodotti cosetici, oppure con acqua "fresca" (cioè, vuotando la vasca e riempiendola di nuovo); in entrambi i casi il livello d'acqua, ***senza nessuno immerso****, deve coprire abbondantemente le bocchette idromassaggio più alte.*

Agite sulle manopole di regolazione della mascherina (A), in modo da chiudere l'aria: si evita così il prodursi di schiuma durante il funzionamento della pompa. Controllate anche che tutti gli ugelli delle bocchette idromassaggio siano aperti.

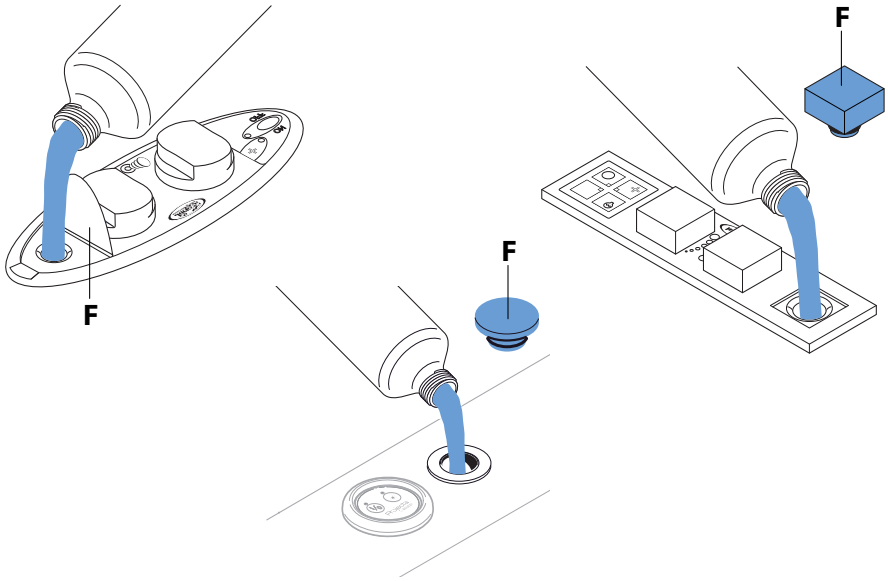
■ Per eseguire un ciclo di sanitizzazione è sufficiente versare nell'acqua 50-150 ml di liquido J-MX 07 (in funzione del contenuto d'acqua della vasca) e far funzionare l'idromassaggio per circa un minuto; lasciate quindi agire per altri 15 minuti, dopodichè potrete svuotare la vasca.

Modelli con impianto di sanitizzazione

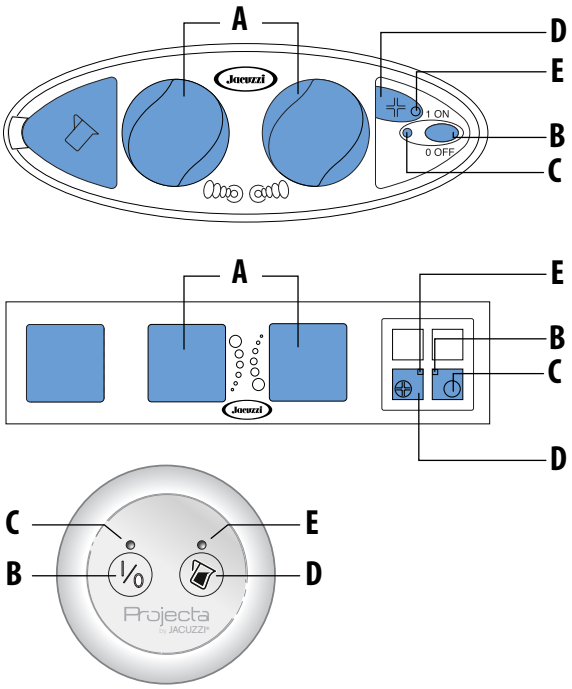
Le vasche Jacuzzi® possono essere equipaggiate con un impianto di sanitizzazione pre-montato in fabbrica.

Caratteristiche generali

Nei modelli provvisti di impianto di sanitizzazione occorre riempire il serbatoio apposito con il liquido fornito per la sanitizzazione del circuito idraulico.



*pomelli regolazione miscela aria-acqua (ove previsti) (**A**)*
*pulsante ON/OFF del ciclo idromassaggio (**B**)*
*led controllo ciclo idromassaggio (**C**)*
*pulsante ON/OFF ciclo sanitizzazione (**D**)*
*led controllo/allarme ciclo sanitizzazione (**E**)*
*tappo (o sportellino) serbatoio liquido disinfettante (**F**)*



Per garantire la massima sicurezza, il circuito elettronico che gestisce le diverse funzioni impedisce l'avvio del ciclo di sanitizzazione quando è attivo l'idromassaggio, e viceversa.

Attivazione ciclo sanitizzazione

Ad installazione ultimata, per prima cosa bisognerà versare il liquido disinfettante nell'apposito serbatoio fissato al telaio metallico della vasca. Il serbatoio, che ha una capienza di oltre 1 litro, è stato collegato con un tubicino all'imboccatura posta sul bordo vasca e nascosta dallo sportellino o tappo (F).

Vi raccomandiamo l'uso del liquido disinfettante J-MX 07, proposto dalla Jacuzzi®, reperibile presso i Centri Assistenza o Rivenditori Autorizzati Jacuzzi®.

■ Per attivare il ciclo di sanitizzazione dovete tenere premuto il tasto (D) per circa 4 secondi (ciò impedisce un eventuale avvio accidentale del ciclo stesso).

■ Agite sulle manopole di regolazione della mascherina (A), in modo da chiudere l'aria: si evita così il prodursi di schiuma durante il funzionamento della pompa.

Controllate anche che tutti gli ugelli delle bocchette idromassaggio siano aperti.

■ Il ciclo si svolge a tappe in successione, indispensabili affinchè la sanitizzazione sia completa ed efficace:

- All'accensione parte la pompa, che aspira ed immette una quantità prestabilita di liquido J-MX 07 nel circuito.

- Terminata l'immissione del liquido, la pompa rimane in moto per il tempo necessario a distribuirlo bene in tutto il circuito idraulico, poi si ferma e lascia che il liquido completi l'azione sanitizzante. Circa 1 minuto prima della fine del ciclo la pompa riparte per un vigoroso "risciacquo", poi il ciclo termina come da programma.

Il ciclo è interamente automatico, dura circa 10 minuti e non può essere interrotto se non togliendo corrente con l'interruttore generale installato a monte della vasca.

■ Le varie sequenze del ciclo di sanitizzazione vengono visualizzate sulla mascherina tramite i led (E) e (C):

- Il led (E) segnala che il ciclo è stato attivato e rimane acceso per tutta la durata del ciclo.

- Il led (C) si accende appena parte la pompa e si rispegne quando la stessa si ferma.

■ Terminato il ciclo di sanitizzazione i led (E) e (C) si spengono: si può quindi vuotare la vasca.

Mancanza d'acqua o di liquido durante il ciclo di sanitizzazione

Il circuito elettronico controlla sia il livello d'acqua in vasca, sia quello del liquido disinfettante nel serbatoio: qualora non vengano rispettate le condizioni richieste, il ciclo non parte o s'interrompe e vengono dati dei messaggi all'utente per porre rimedio all'anomalia.

Livello d'acqua insufficiente

■ Se, premendo il tasto (D), anzichè partire il ciclo, dopo alcuni secondi viene emesso un segnale acustico prolungato, occorre portare l'acqua a livello e premere nuovamente il tasto (D) per circa 4 secondi.

Serbatoio liquido J-MX 07 vuoto

■ Se, premendo il tasto (D), dopo alcuni secondi si accende il led (E), ma con lampeggio intermittente e senza che parta la pompa, avete 1 minuto di tempo per versare il liquido nel serbatoio. Terminato il riempimento la pompa si avvia ed il ciclo prosegue come da programma, altrimenti il ciclo si azzera.

Il serbatoio si svuota durante l'immissione nel circuito idraulico (prima parte del ciclo)

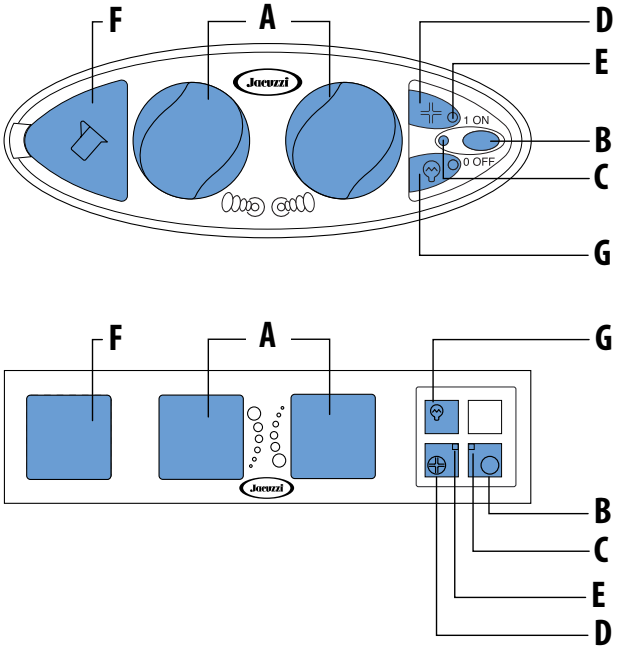
■ La pompa si ferma e si spegne il led (C), mentre il led (E) si mette a lampeggiare.
Se entro 5 minuti circa viene rabboccato il liquido nel serbatoio, il ciclo riparte e prosegue come da programma fino alla fine dei 10 minuti previsti, altrimenti il ciclo s'interrompe definitivamente. In questo caso, però, il led (E) rimane lampeggiante per circa 60 minuti, avvertendo che il ciclo di sanitizzazione non è stato completato e che, comunque, il serbatoio è vuoto.

Durante il ciclo l'acqua scende sotto il livello previsto (es.: scarico aperto)

■ La pompa non riparte per il "risciacquo" finale (ultimo minuto del ciclo), oppure si ferma in questa fase. L' anomalia viene segnalata da un suono intermittente.
Se entro circa 5 minuti dall'allarme viene ripristinato il livello dell'acqua in vasca, il ciclo riparte da solo; altrimenti viene azzerato definitivamente senza ulteriori segnalazioni, perchè in pratica la sanitizzazione del circuito idraulico può ritenersi completata.

Modelli con sanitizzazione e faro

Per l'attivazione dell'idromassaggio e del ciclo di sanitizzazione fate riferimento alle istruzioni contenute nei relativi capitoli).



Caratteristiche generali

*pomelli regolazione miscela aria-acqua (**A**)*
*pulsante ON/OFF del ciclo idromassaggio (**B**)*
*led controllo ciclo idromassaggio (**C**)*
*pulsante ON/OFF ciclo sanitizzazione (**D**)*
*led controllo/allarme ciclo sanitizzazione (**E**)*
tappo (o sportellino)
*serbatoio liquido disinfettante (**F**)*
*pulsante ON/OFF faro (**G**)*

■ Per accendere il faro premete il pulsante (G). Per spegnere la funzione prema il tasto più a lungo.

Ogni sequenza inizia gradualmente, per poi raggiungere l'intensità caratteristica dopo alcuni secondi.

■ È possibile avere una luce bianca o colorata; è anche disponibile la luce il cui colore cambia nel tempo secondo varie sequenze.

■ Le sequenze colorate sono:

Dream *Per godersi l'intera gamma cromatica dai toni più caldi e stimolanti a quelli più rilassanti. Un caleidoscopio di bianco, azzurro, arancio, giallo, verde, viola.*

Relax *Per favorire la distensione attraverso l'accostamento, in una sequenza dall'effetto calmante, di vari colori, quali blu, arancione, azzurro, bianco.*

Energy *Niente è più vitale del rosso e dell'arancio, vivificati e accesi dalla forza della luce bianca che a loro si alterna.*

Sun *Un'atmosfera solare, un trio di tonalità calde intervallate da qualche pennellata di colori freddi, come l'azzurro.*

■ I colori singoli sono:

Bianco *Funge da luce di cortesia.*

Turchese *Favorisce il rilassamento e la distensione, con effetto "calmante" sul sistema nervoso centrale; predispone al riposo ed è un coadiuvante del sonno.*

Verde *Favorisce il sonno e normalizza gli stati di irritabilità; la sua energia di tipo neutro presenta proprietà riequilibranti, donando serenità e pace interiore.*

Arancione *Rappresenta la vitalità; stimola la respirazione profonda, aumenta la pressione arteriosa e ricarica chi è stanco.*

Violetto *Questo colore aiuta la creatività e la fantasia, esercitando allo stesso tempo un effetto calmante e rilassante. Nella filosofia orientale, il violetto viene chiamato "loto dai mille petali".*

■ Per passare da un colore all'altro, o per cambiare sequenza, toccate ripetutamente il tasto.

■ Se il livello d'acqua in vasca è inferiore rispetto a quello necessario per l'idromassaggio, il faro funzionerà a potenza ridotta.

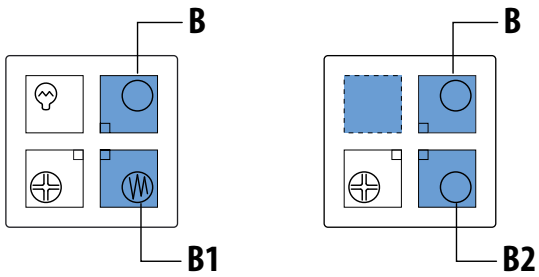
■ È possibile accendere il faro anche a vasca vuota, utilizzandolo come luce di cortesia (anche in questo caso il faro funzionerà a potenza ridotta).

Modelli con due pompe ed eventuale sistema di mantenimento della temperatura dell'acqua

Caratteristiche generali

*pulsante ON/OFF avvio idromassaggio (Pompa 1) (**B**) pulsante ON/OFF avvio idromassaggio (Pompa 2); attiva automaticamente anche il sistema di mantenimento della temperatura dell'acqua (**B1**) pulsante ON/OFF avvio idromassaggio (Pompa 2); presente nei modelli senza sistema di mantenimento della temperatura dell'acqua (**B2**)*

Trattasi di un riscaldatore elettrico di limitata potenza, che si accende contemporaneamente alla pompa e che compensa il raffreddamento dell'acqua causato dall'evaporazione. Il riscaldatore è dotato di un termostato di sicurezza che interviene qualora la temperatura dell'acqua arrivi al limite dei 40° C.



■ Per attivare l'idromassaggio basta premete il pulsante (B) e/o (B1/B2): si accenderà il rispettivo led.

■ Nei modelli che lo prevedono, premendo il pulsante (B1) viene attivato anche il sistema di mantenimento della temperatura dell'acqua.

■ È possibile interrompere l'idromassaggio anche prima del tempo premendo il pulsante (B) e/o (B1/B2) (anche il led rispettivo si spegnerà).
Nei modelli che lo prevedono, premendo nuovamente il pulsante (B1) viene spento anche il sistema di mantenimento della temperatura dell'acqua.

■ Uno speciale dispositivo elettronico impedisce l'avvio della/e pompa/e se il livello d'acqua è troppo basso, emettendo un "bip" prolungato; in questo caso dovete aggiungere la quantità d'acqua necessaria e ripremere il pulsante (B) e/o (B1/B2).

In caso di difficoltà...

Raccomandiamo sempre di leggere attentamente il seguente manuale; nel caso ci fosse qualche problema, fate riferimento alla guida seguente.

Zona vasca

L'idromassaggio non parte

- verificate che l'interruttore generale installato sulla linea di alimentazione della vasca sia acceso.

- se vengono emessi dei segnali acustici quando si tenta di avviare l'idromassaggio, significa che il livello d'acqua in vasca è insufficiente: fate riferimento al capitolo relativo.

L'idromassaggio si ferma da solo

- verificate che non sia venuta a mancare l'energia elettrica.

- la durata dell'idromassaggio è già preimpostata in fabbrica per una durata di 20 minuti circa, per cui, dopo tale tempo, l'idromassaggio si ferma da solo; basta quindi ripremere il pulsante d'avvio.

- se vengono emessi dei segnali acustici quando si tenta di avviare l'idromassaggio, significa che il livello d'acqua in vasca è insufficiente: fate riferimento al capitolo relativo.

Dalle bocchette idromassaggio più grandi escono poche bollicine

- verificate che gli ugelli siano aperti.

- agite sulle manopole per la regolazione dell'aria.

- Pulite la/le bocchetta/e di aspirazione, seguendo le istruzioni impartite nel cap. "Manutenzione".

Se il problema persiste pulite le bocchette idromassaggio, seguendo le istruzioni impartite nel cap. "Manutenzione".

La doccetta ha una pressione insufficiente

- svitate la doccia dal flessibile e controllate che il filtro anti-impurità sia pulito e privo di calcare.

Il ciclo di sanitizzazione non parte

- tenete premuto il relativo pulsante per alcuni secondi, altrimenti il comando non viene accettato.

- se vengono emessi dei segnali acustici significa che il livello d'acqua in vasca è insufficiente (fate riferimento ai rispettivi capitoli).

- se il led del pulsante relativo lampeggia, dovete aggiungere il liquido disinfettante (fate riferimento ai rispettivi capitoli).

Il ciclo di sanitizzazione si ferma anticipatamente

- se il led del pulsante relativo inizia a lampeggiare, avete a disposizione 5 minuti per aggiungere il liquido disinfettante: il ciclo riparte e prosegue fino alla fine dei 10 minuti previsti. In caso contrario, il ciclo s'interrompe definitivamente (il led continua a lampeggiare per cica 60 minuti).

- se vengono emessi dei segnali acustici significa che il livello d'acqua in vasca è insufficiente (fate riferimento ai rispettivi capitoli).

Zona doccia

Non esce acqua dalle varie funzioni (doccia, ecc.)

- controllate che il miscelatore sia aperto; nei modelli dotati di miscelatore termostatico, verificate che anche il rubinetto d'arresto sia aperto e che i filtri non siano ostruiti *(vedere "Manuale d'installazione - Smontaggio e pulizia della valvola termostatica").*

In tutte le funzioni viene erogata poca acqua

- verificate che l'impianto di alimentazione soddisfi i valori di pressione riportati nella relativa scheda di preinstallazione. Nei modelli con miscelatore termostatico, verificate che i filtri non siano ostruiti *(vedere "Manuale d'installazione - Smontaggio e pulizia della valvola termostatica").*

Doccia/idro verticale con pressione insufficiente

- pulite il filtrino situato tra doccia e flessibile.

- pulite gli ugelli *(vedere cap. "Manutenzione").*

- nei modelli con miscelatore termostatico, verificate che i filtri non siano ostruiti *(vedere "Manuale d'installazione - Smontaggio e pulizia della valvola termostatica").*

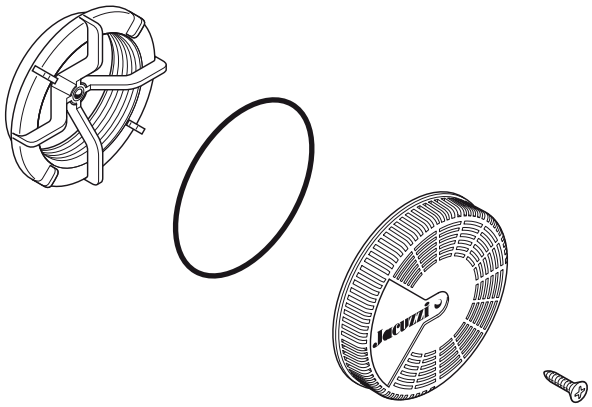
Difficoltà di regolazione della temperatura (miscelazione) dell'acqua

- verificate che i valori di pressione tra acqua calda e fredda siano bilanciati.

Manutenzione

Raccomandiamo sempre di leggere attentamente il seguente manuale; nel caso ci fosse qualche problema, fate riferimento alla guida seguente.

Bocchette d'aspirazione

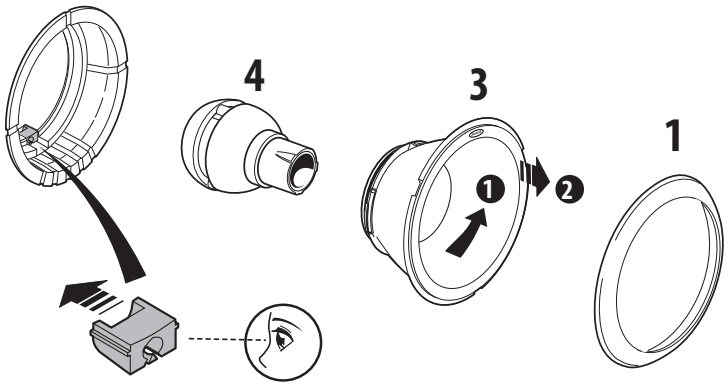


■ Togliete la vite ed il coperchio (fate attenzione a non sganciare la molla dello sportellino interno).

■ Pulite il vano bocchetta con un getto vigoroso, utilizzando eventualmente del sapone liquido; pulite bene anche la guarnizione dello sportellino e la valvola posta sul fondo.

■ Rimontate quindi il coperchio, assicurandovi che l'o-ring risulti ben inserito nella sua sede.

Bocchette idromassaggio



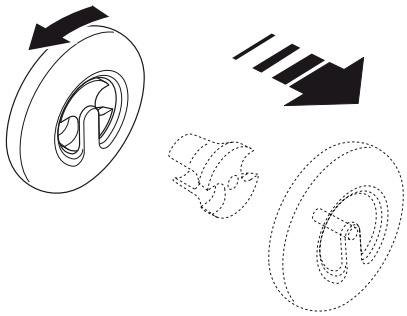
■ Togliete il copriflangia (1), facendo leva sotto il bordo con un cacciavite a lama larga.

■ Agendo sulle alette, smontate la ghiera (3) e l'ugello (4).

■ Rimuovete eventuali residui e lavate i vari componenti con dell'acqua e del sapone liquido; anche l'ugello può essere smontato, facendo attenzione a non perdere la molla presente all'interno.

■ Ripetete le fasi precedenti seguendo l'ordine inverso, assicurandovi di stringere bene la ghiera (3).

Getti rotanti



■ Ruotate la ghiera in senso anti-orario, sfilate ed estraete l'ugello dal corpo bocchetta.

■ Rimuovete eventuali residui e lavate i vari componenti con dell'acqua e del sapone liquido.

■ Ripetete le fasi precedenti seguendo l'ordine inverso.

Zona doccia

■ La manutenzione e la pulizia della colonna attrezzata è semplice e rapida: è sufficiente infatti usare un qualsiasi detersivo liquido neutro non abrasivo.
Non usate salviette abrasive, detersivi in polvere, acetone o altri solventi.

■ Per la pulizia dei cristalli usate prodotti specifici esistenti in commercio.

■ Se si deposita del calcare sugli ugelli, agite come segue:

- ruotate completamente la ghiera in senso antiorario, forzandola sino ad arrivare a fine corsa; quindi estraetela.

- pulite la ghiera, lasciandola immersa in un anticalcare liquido (non usate attrezzi metallici); nel rimontarla, assicuratevi che si agganci ai piolini presenti sull'ugello.

■ Per evitare la formazione di macchie di calcare sulla rubinetteria è sufficiente asciugare i vari componenti dopo l'uso. Per rimuovere eventuali macchie usate un panno imbevuto di acqua insaponata, risciacquate con acqua pulita ed asciugate.
Non usate salviette abrasive, detersivi in polvere, acetone o altri solventi.

Modelli con miscelatore termostatico

■ **Smontaggio e pulizia della valvola termostatica.**
La valvola termostatica è provvista di filtri a rete, per trattenere eventuali impurità presenti nell'acqua. Col tempo, questi filtri potrebbero intasarsi e quindi diminuire le prestazioni del miscelatore; per pulire la valvola fate riferimento al relativo "Manuale d'installazione".

Vasca e rubinetteria

■ È sufficiente asciugare i vari componenti; per la pulizia della vasca usate solo detersivi liquidi neutri non abrasivi.

Non usate detersivi in polvere, salviette abrasive, acetone o altri solventi.

■ Per evitare la formazione di macchie di calcare sulla rubinetteria è sufficiente asciugare i vari componenti dopo l'uso.

Per rimuovere eventuali macchie usate un panno imbevuto d'acqua insaponata, risciacquate ed asciugate; se usate dei prodotti specifici per superfici cromate (o verniciate), reperibili normalmente in commercio, **fate attenzione che non entrino in contatto con la superficie della vasca.**

Poggiatesta

■ Eventuali interventi di manutenzione straordinaria, come quelli relativi agli organi elettromeccanici presenti sotto il bordo vasca, oppure quelli riguardanti graffi e macchie presenti sulle parti in acrilico, sono di pertinenza esclusiva di personale specializzato. In questi casi, rivolgetevi esclusivamente ai Centri Assistenza Autorizzati Jacuzzi.

Manutenzione delle parti in legno

■ Per la pulizia del/i poggiatesta vi consigliamo di utilizzare un panno pulito o una spazzola morbida imbevuta di sapone detergente.

Manutenzione del marmo, granito o pietra

■ Come normale manutenzione vi consigliamo una pulizia periodica con un panno imbevuto di una soluzione di acqua e sapone. Non usate prodotti abrasivi o solventi.
Per una eventuale manutenzione straordinaria vi consigliamo di rivolgervi a personale specializzato.

■ Assieme alla cornice viene fornito un prodotto protettivo polivalente che deve essere applicato sulla cornice stessa, ad installazione ultimata. Il marmo, infatti, come pure la pietra ed il granito (quest'ultimo in misura minore), sono materiali facilmente aggredibili dagli acidi (in particolare dall'acido citrico) e da molti dei prodotti solitamente presenti in bagno (cosmetici, oli essenziali, ecc.).

Con le normali operazioni di pulizia della cornice (da effettuarsi con acqua tiepida e sapone neutro, evitando i detersivi liquidi), lo strato protettivo si consuma progressivamente nel tempo e quando necessario bisogna riapplicarlo. Per l'acquisto del prodotto protettivo più idoneo per il tipo di cornice montata sulla vasca e per i suggerimenti sulle modalità e frequenza dell'applicazione, vi consigliamo di rivolgervi ad un marmista o ad un negozio specializzato.

Nel caso di interventi di manutenzione e/o riparazione, che comportino la sostituzione di componenti, devono essere usati ricambi originali Jacuzzi, pena la decadenza della responsabilità del Costruttore per danni derivanti dall'intervento eseguito.
Jacuzzi Europe S.p.A. consiglia, per tutti le operazioni e gli interventi non trattati in questo manuale, di rivolgersi al Centro Assistenza Jacuzzi® di zona.

The new shape of well-being

The new shape of well-being

Hydromassage represents the art of loving oneself: there is no correct time to use the hydromassage; the important thing is to select the correct time, a time where you can forget about the rest of the world and be at rest with yourself...

"Water provides healing", affirmed the Abbot, Sebastian Kneipp in the latter part of the nineteenth century, setting the foundations for modern hydrotherapy: a healing method based upon numerous water applications.

Partial and complete showers, cold, hot or steam baths, barefoot walks (even in seat water or streams) help us reawaken, all thanks to the thermal contrast produced by cold and hot water, natural self-healing mechanisms of the body.

The first reaction which can be felt on the skin is followed by a second reaction which affects the internal body tissues, connected to the surface via nerves: by acting on the blood concentration, a state of balance is applied to the body part to be healed. A natural practice which stimulates innate healing, activating the aforementioned to re-stabilise the state of health.

Play of water

The hydromassage tub can serve as a place in which to carry out some simple well-being exercises, which are simultaneously, exciting. Attempt to follow our recommendations: the water makes all movements easier.

Legs: *resting on the backrest, lift one leg, bend it and slowly bring the knee to the body, stretch out the leg and repeat the exercise three times with one leg and then switch to the other leg. You may complete five consecutive sets.*

Abdominals: *resting on the backrest, breathe in deeply and whilst breathing out, contract the abdominal muscles. Carry this exercise out slowly, aiming to complete five sets. You can slowly increase the number of sets up to ten consecutive sets.*

Shoulders and neck: *make sure your shoulders are immersed; using a circular movement, slowly rotate the shoulders forwards and backwards five times. In this same position (with the shoulders immersed), gently and slowly move the head from one side to the other.*
Take a break between exercises, completing three full sets; you can slowly increase the number of sets up to ten consecutive sets.

Relaxation: *after having completed the exercises, sit down, close your eyes and do some slow breathing exercises (breathing in and out).*

What is hydromassage

Hydromassage is a form of therapy which takes place using water jets at specific pressures and directed in a clearly defined direction.

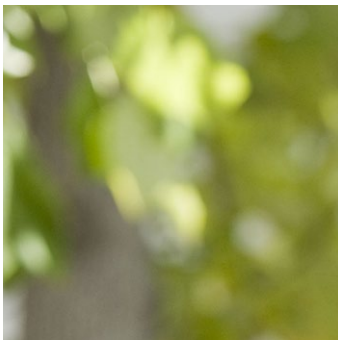
The Jacuzzi® hydromassage tubs represent the results of detailed design research and are designed so that specific attention is paid to the position of the jets, which are considered in terms of the ergonomics of internal forms, to optimise the effects of the hydrotherapy actions.

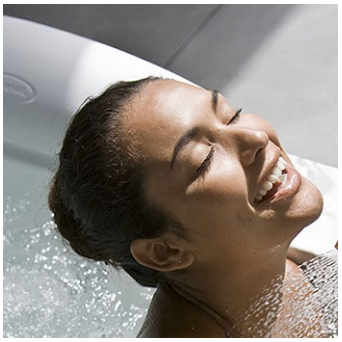
Therapeutic properties

Stimulation of the skin using warm baths and hydromassage increases the circulation, blood flow, even the lymphatic system, activating enzyme activity stimulants.

Hydromassage provides significant effects in terms of treating issues associated with blood circulation in the legs, but also in the case of osteoarthritis, rheumatic disorder, phlebitis.

The therapeutic properties of hot water are effective for all body types, sizes and to meet all stress levels and serve an extremely important role for many patients suffering with musculoskeletal pain, all thanks to the heat and hydrostatics of the water.





Warnings

This appliance must not be used by persons (including children) with reduced mobility, sensory and/or cognitive capabilities or those who do not posses the necessary notions to use the aforementioned. Ensure that children, if using the appliance, are supervised by a person responsible for their safety.

Children must be supervised to make sure they do not play with the appliance.

The tubs must only be used in indoor environments, for domestic or similar purposes.

It is dangerous to use or handle live equipment/devices housed within the appliance.

Be very careful when using the tubs alone: prolonged immersion in warm water may cause nausea, dizziness and fainting.
If you intend to use the hydromassage for extensive time periods, ensure that the water temperature is reasonably low (refer to the Chapter, "Hydromassage - some recommendations").

Do not use water with a temperature exceeding 40 °C.

Do not use the tub after drinking alcohol, taking drugs or medicines that may cause drowsiness or that may alter blood pressure.

Persons who suffer with capillary fragility must limit the time spent using the hydromassage, or limit the jet power, resorting to closing the jets partially (where present) and/or adjusting the minimum hydromassage intensity.

The hydromassage is not recommended for persons who suffer from serious illnesses, acute diseases, acute and chronic respiratory failure, issues with the circulatory system and certain dermatological illnesses.
In all cases, it is advisable to consult your trusted doctor for advice.

During the hydromassage, keep hair at least 40 cm from the air outlet, which must always feature a tightly secured cover. Before turning on the hydromassage, ensure that the cover is tightly secured.

Before turning on the hydromassage, ensure that the hydromassage outlet nozzles are not closed (ref. chp. "Some recommendations").

Fill the tub with warm water (not boiling nor cold water), in order to avoid damaging the pipes and to minimise scale deposits.

It is completely forbidden to use the appliance in ways that differ from those expressly detailed.

ALWAYS remember to turn the hydromassage off before emptying the tub. After use switch off the master switch on the tub power line.

Jacuzzi will not assume responsibility for any damage caused by improper use.

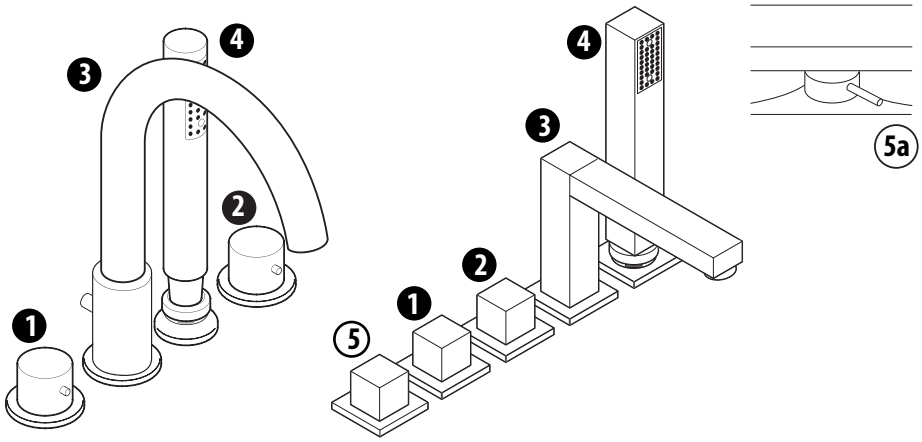
In the instance of maintenance and/or repair operations, which involve the replacement of components, Jacuzzi® original spare parts must be used, otherwise the warranty shall no longer be valid and the Manufacturer will not be responsible for any damage resulting from the operation carried out.

If other persons, in addition to the Purchaser, use the appliance, it is the Purchaser's responsibility to instruct users on the correct use of the appliance in addition to providing safety warnings.

Taps

Open the taps (1-2) to automatically fill the tub through the spout (3).

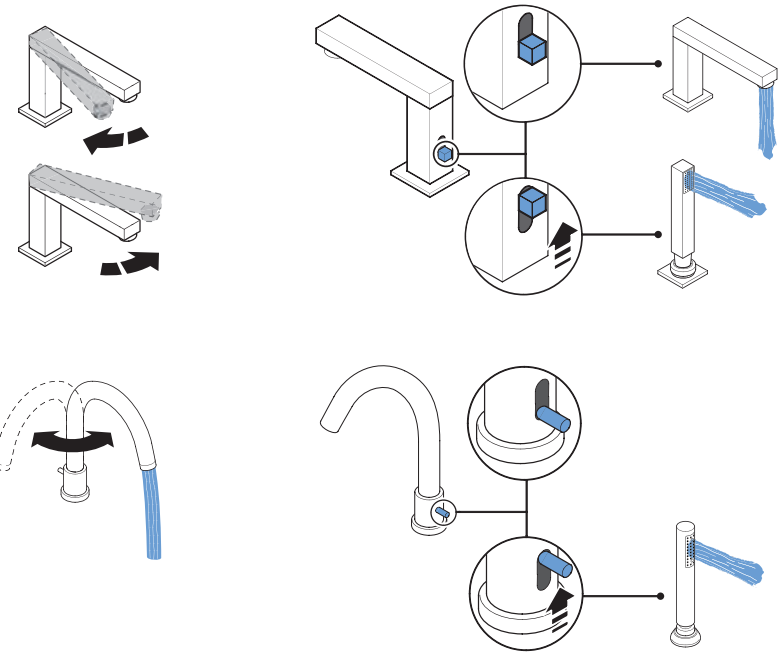
Tubs with separate hot and cold water taps



*Hot water tap (**1**)*
*Cold water tap (**2**)*
*Spout (**3**)*
*Shower head (**4**)*
*Drain control (**5/5a**)*
N.B.: The control (5a) may be positioned under the tub rim

Spout

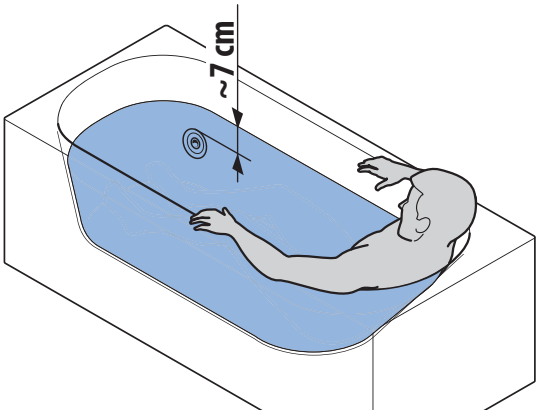
■ A lever is provided to divert the water to the showerhead. The lever automatically returns to the "tub filling" position when the taps are closed.



It is advisable to fill the tub with pre-mixed water (i.e. not the hot water first and then the cold water) at a maximum temperature of 60° to prevent damaging the pipes and to reduce the formation of lime scale.

■ Before filling the tub, make sure that the lever present on the back of the spout is positioned downwards.

■ Then operate the knobs checking the temperature of the water.

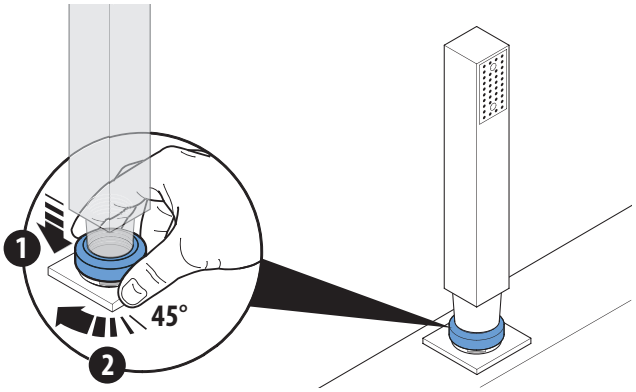


When in the tub, the water level should completely cover the highest nozzles.

Showerhead

■ To remove the showerhead from its support, press the ring downwards (1) and turn it by approximately 45° (2).

For this purpose, reposition the showerhead, press the ring and turn it by approximately 45°, until it snaps upwards (closing of the seal on the flexible hose).

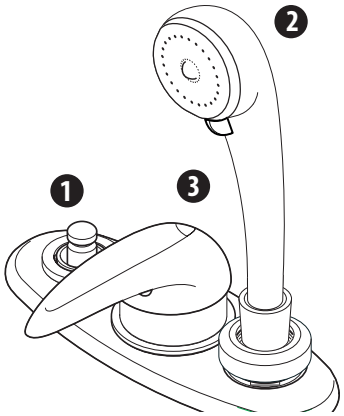


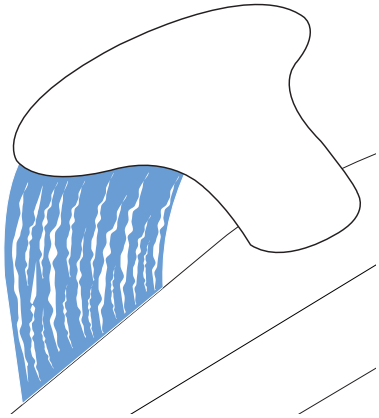
Tubs with single-control mixer tap and extractable showerhead

■ Various Jacuzzi® whirlpool tub models fit a single-control mixer tap provided with automatic button diverter valve (1) and showerhead (2) with flexible hose concealed under the tub.

■ To fill the tub, lift the lever of the single-control mixer tap (3); turn the mixer lever to adjust the required temperature.

■ The tub spout is arranged again on the tub rim but separately from the taps. The spout is provided with an exclusive water sheet jet.



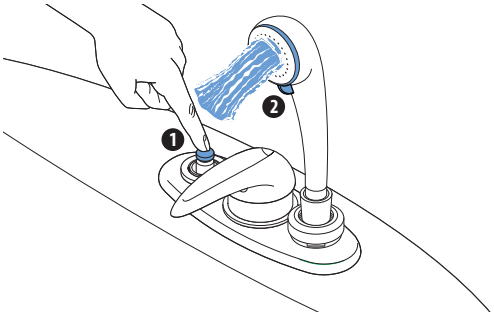


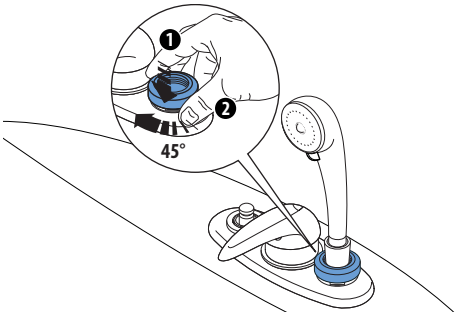
■ For using the showerhead, proceed as above and press the automatic diverter valve button (1): the water sheet will be interrupted and water will start flowing from the showerhead.

■ To remove the showerhead from its support, press the ring downwards (1) and turn it by approximately 45° (2).

For this purpose, reposition the showerhead, press the ring and turn it by approximately 45°, until it snaps upwards (closing of the seal on the flexible hose).

The diverter valve will click when the mixer is closed and automatically return to the "tub filling" position.



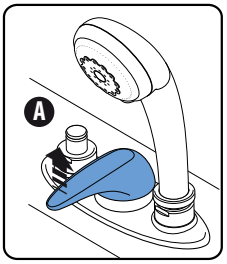


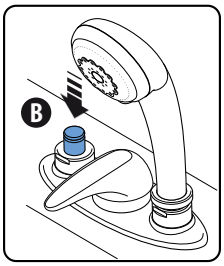
Tubs filled from overflow

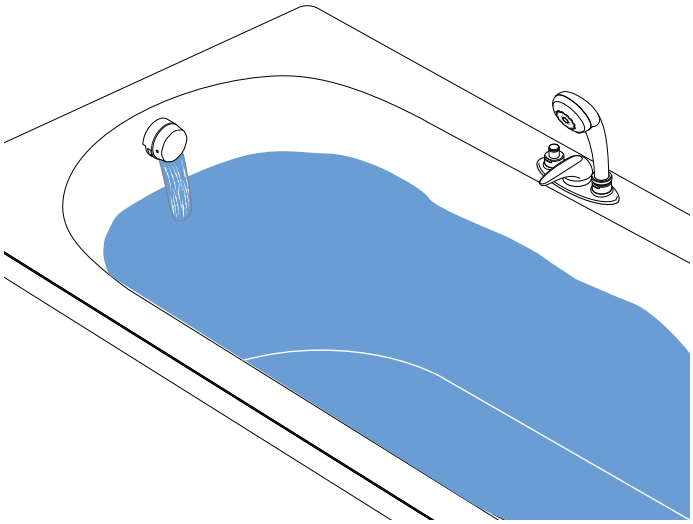
■ The tub can be filled from the drain pipe through the overflow.

■ Lift the mixer lever (A) to start filling from the overflow.

■ Operate the diverter valve (B) to stop filling the tub and start using the showerhead.



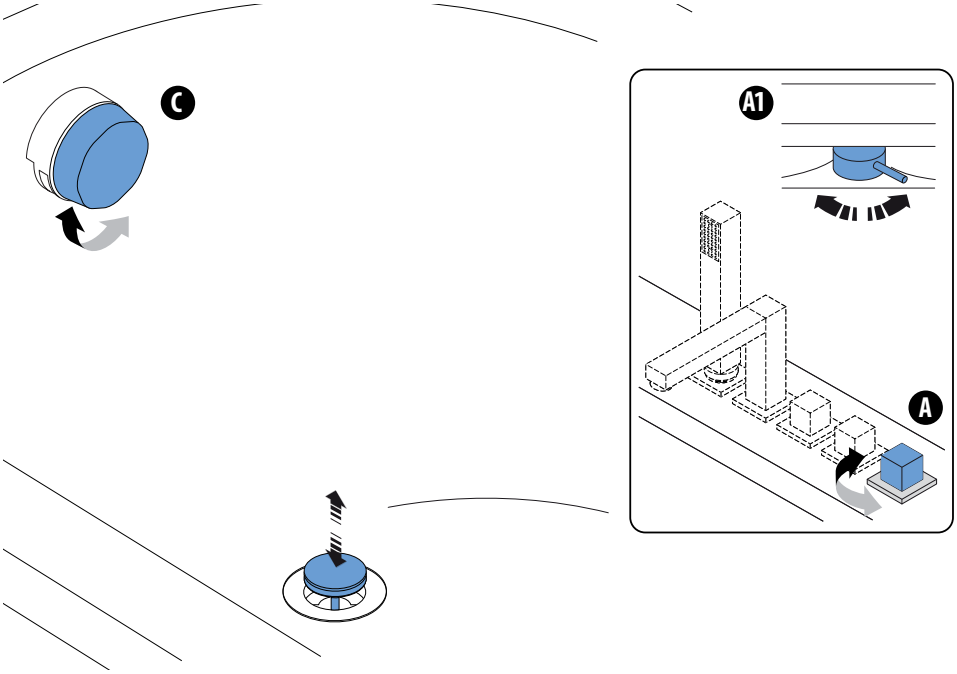




Draining the tub

The plumbing circuit of the tub (totally sealed) is drained rather slowly through the valves built into the suction nozzle and the hydromassage nozzles.

■ Turn either the knob on the taps (A-A1) or of the knob on the drain pipe (C) to open or close the drainage column plug.

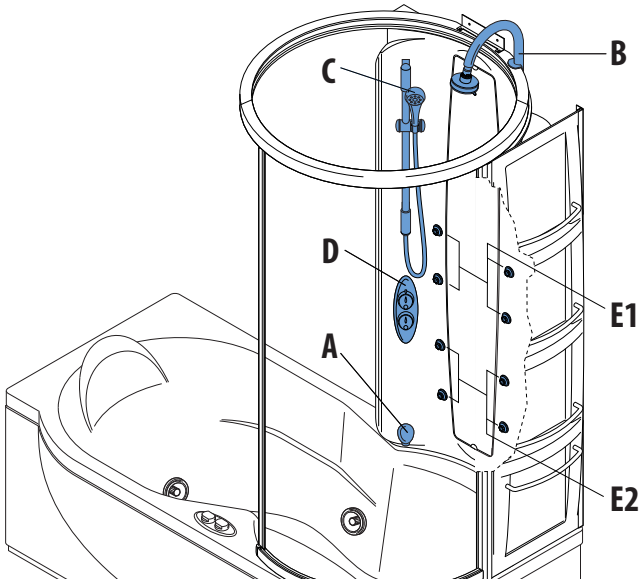


Tubs with shower column /panel

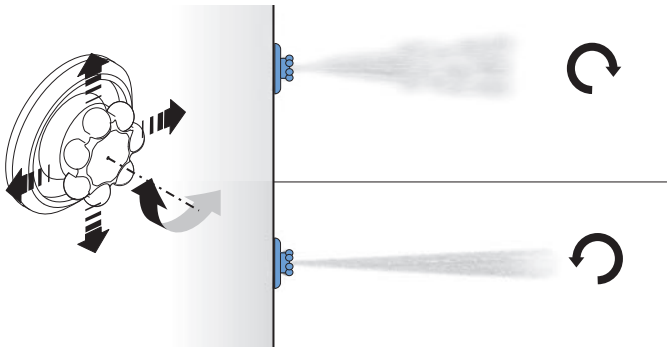
*Tub filling (**A**)*
*Showerhead (**B**)*
*Hand shower (**C**)*
Single-control
*or thermostat mixer tap (**D**)*
*Vertical hydromassage (**E1**)*
*Vertical hydromassage (**E2**)*

IMPORTANT: *After using the "hand shower" or "vertical hydromassage" functions, it is advisable to turn the diverter valve back to position (A), corresponding to the tub filling position*

The available functions are:



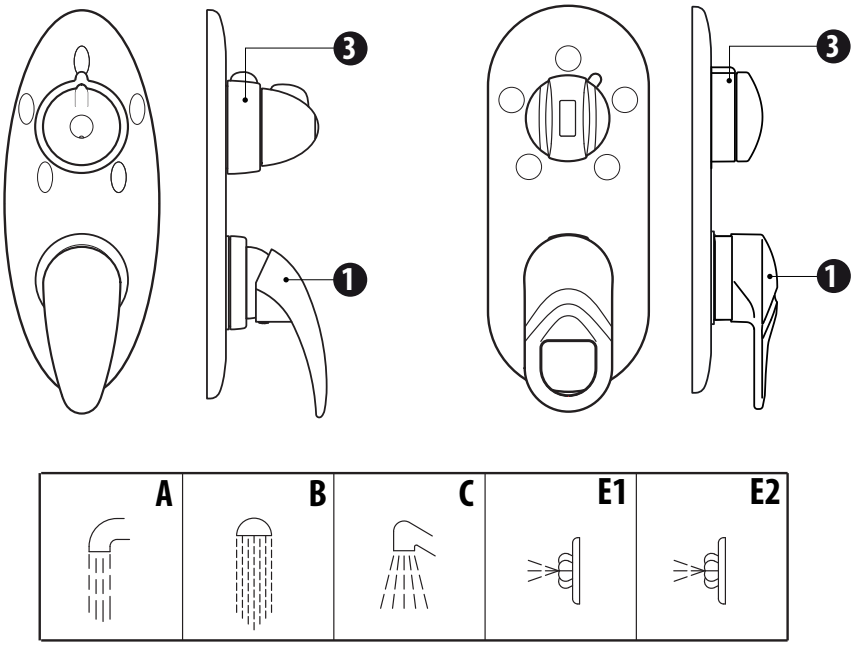
■ The shape of the vertical hydromassage nozzle may be varied by turning the dial: clockwise for a fan-shaped jet, anticlockwise for a concentrated jet; furthermore, the jets may be inclined by approximately 7° in the four directions



Models with single-control mixer tap

IMPORTANT: *it is advisable to set the water temperature to the required value before using any function with the tub filling jet*

Two functions may be used at the same time: simply turn the diverter valve dial the mid-way between the two functions. For example, to use all nozzles at the same time, position the dial between the symbols (E1) and (E2); obviously, the water pressure will drop and consequently so will the power of each jet.



■ Turn the diverter valve dial (3) to the "tub filling" position (A).

The maximum temperature of the mixed water must not be hotter than 60° C.C.

Remember to close the mixer after each use

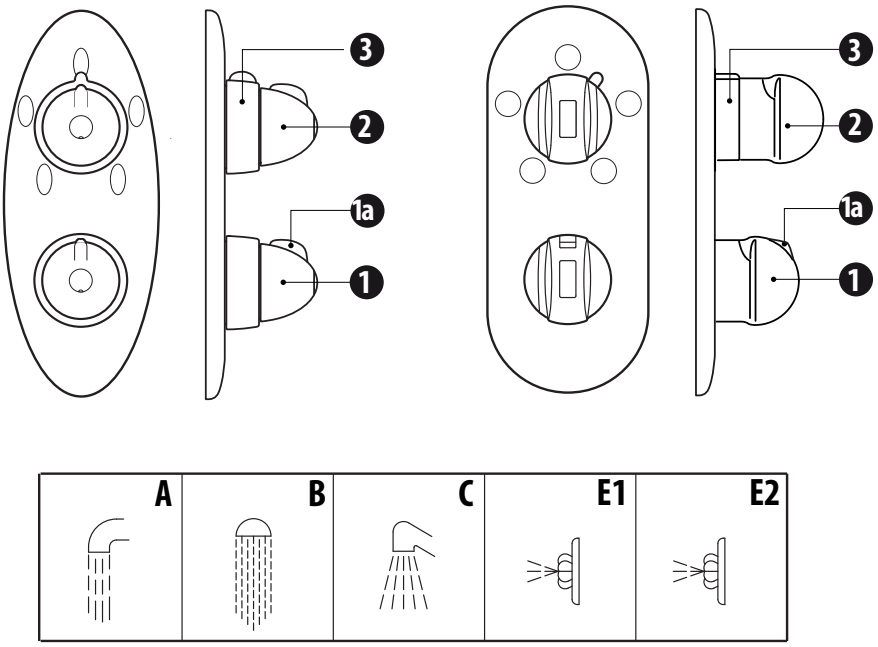
■ Pull the mixer lever (1) to open the water flow and turn it to adjust the temperature.

■ When the water is at the required temperature, turn the dial (3) to the required function.

Models with thermostatic mixer tap

IMPORTANT*: it is advisable to set the water temperature to the required value before using any function with the tub filling jet*

Two functions may be used at the same time: simply turn the diverter valve dial the mid-way between the two functions. For example, to use all nozzles at the same time, position the dial between the symbols (E1) and (E2); obviously, the water pressure will drop and consequently so will the power of each jet.



■ In these models, it is easier to adjust the water temperature because the temperature is shown in degrees centigrade (°C) directly on the thermostat mixer dial.

It is advisable to set the water temperature to the required value before using any function with the hand shower or the tub filling jet. Proceed as follows:

The maximum temperature of the mixed water must not be hotter than 60° C.C.

■ Turn the knob (1) to make the reference notch coincide with the chosen value. The knob is provided with a safety stop which blocks the temperature at 38°C; press button (1a) to release the knob to select hotter temperatures.

■ To test the water temperature, turn the diverter valve dial (3) to the "tub filling" position (A) and turn the stop tap (2) to make water flow.

Remember to close the stop tap (2) after each use. If temperatures higher than 38 °C are selected, it is advisable to turn the dial of the thermostat mixer back before the safety stop.

■ Once the required water temperature is reached, turn the diverter valve dial (3) to the position of the required function.

Jacuzzi® hydromassage

All Jacuzzi® tubs are specifically designed to ensure the real, effective whirlpool experience, which is the result of the combined action of a mixture of water (the right amount, temperature and pressure) and air in the form of micro bubbles.
The hydrodynamic shape of the inside of the tub, as well as the location and orientation of the specific nozzles, optimise this action.

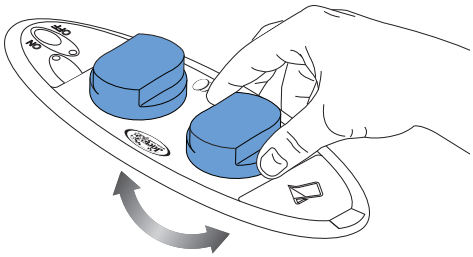
This chapter introduces you to the Jacuzzi®, water wellbeing world and contains some simple instructions to set yourself up: simply press a button and step into your authentic, unique Jacuzzi whirlpool tub.

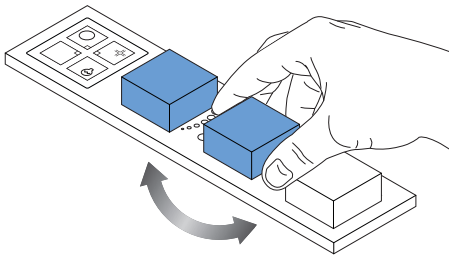
General instructions for use

■ The hydromassage may be more or less energetic by modifying the air-water mixture and the intensity of the jets and their direction.

Fill the tub so that the upper edge of the highest nozzles are covered when someone is in the tub before starting the Jacuzzi® whirlpool. Refer to the "Taps" chapter.

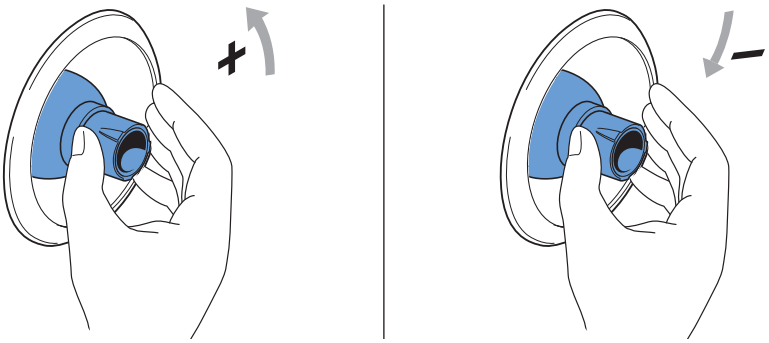
- For adjusting the air-water mixture released from the nozzles, turn the corresponding air adjustment knobs (where included) either anticlockwise (more air) or clockwise (less air).





- To adjust the intensity of the jets: turn either anticlockwise to increase (+), or clockwise to decrease (-). The "stroke" of the nozzle is very small: therefore, minor adjustments will correspond to significant variations in flow intensity.

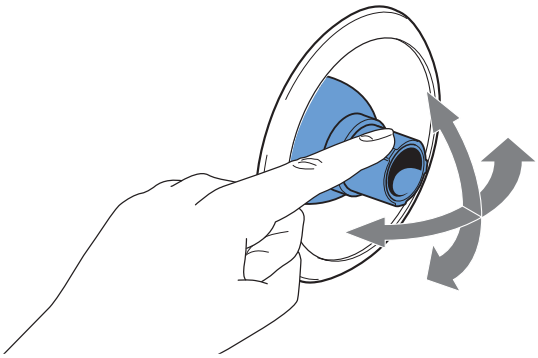
The rotating jet nozzles are not adjustable.



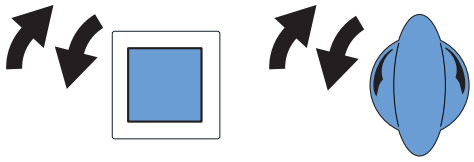
■ Before getting into the tub, direct the nozzles towards the part of the body you want to massage. Simply move the nozzle to the required direction.

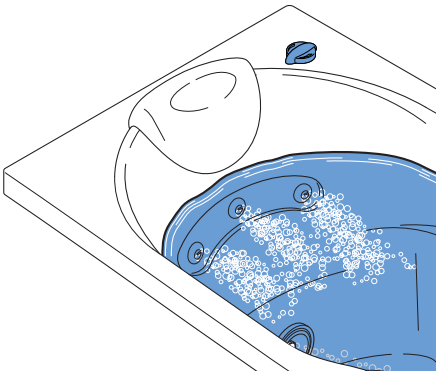
Before activating the hydromassage, ensure that the hydromassage vent nozzles are not closed.

The rotating jets are not adjustable.



■ Some models are provided with diverter valve on the tub rim: this device can be used to further adjust the hydromassage by increasing the flow of water to the backrest nozzles or to the large nozzle underneath.





■ A “medium” hydromassage lasts for approximately 15-20 minutes; the general feeling of wellbeing and improved blood circulation will be felt already after 5-10 minutes.

■ Time and temperature are highly subjective factors, related to the type of treatment, physical conditions or personal preferences. Here are some suggestions:

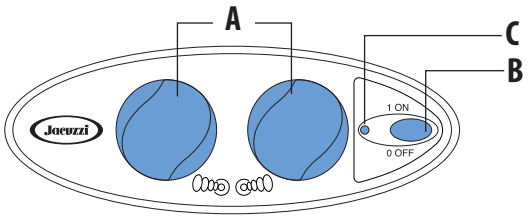
Water temperature °C	**Time** min’
34° - 36°	20’
36° - 38°	15’
38° - 40°	10’

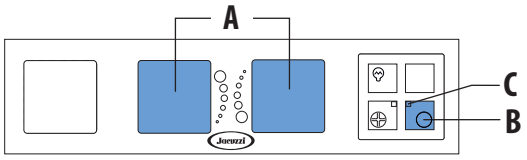
■ You may use essences and perfumes **providing they do not make foam. Soap and bubble bath must only be used after turning the whirlpool off.**

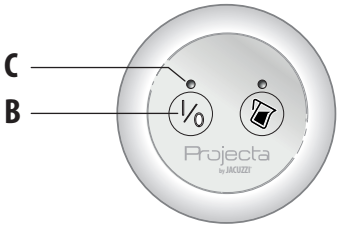
■ Remember to switch the whirlpool off before emptying the tub.

"Classic" hydromassage instructions

The hydromassage is activated by means of the buttons on the face plate, where the air-water nozzle mixing knobs are also arranged. A LED is present near the electronic button which lights up when the pump is on.







General features

*air-water mixture adjustment knobs (where included) (**A**)*
*hydromassage cycle on/off button (**B**)*
*hydromassage cycle LED (**C**)*

All the buttons installed on the tub rim are powered at very low voltage for total safety.

Starting the hydromassage

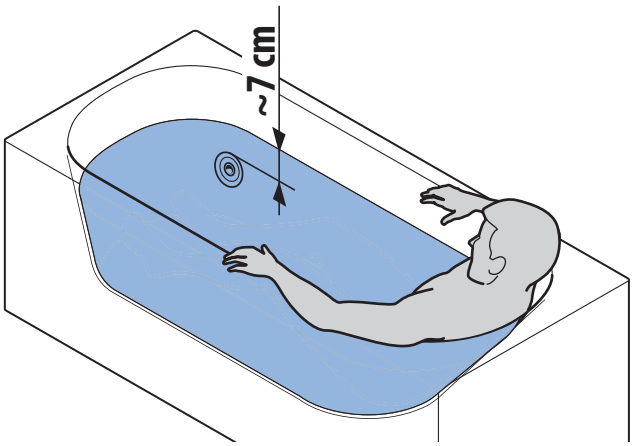
The hydromassage and suction nozzles of the tub will remain closed when the hydromassage is off; press the button (B) to start the pump and immediately open the suction nozzle. The hydromassage nozzles will open after a few seconds.

The tub is provided with an electronic sensor which prevents the pump from starting if the water level is lower than the minimum. Therefore, if the pump does not start when the button (B) pressed and you hear a long beep, add water and press the button again.

The pump will also stops if the water level drops suddenly, e.g. when you step out of the tub. In all cases, the hydromassage can be started again by pressing the start button after solving the problem (power blackout, low water level, etc.).

■ Trip the master switch to turn the tub on.

■ To enjoy a Jacuzzi® hydromassage, simply get into the tub and press the start button (B).
When in the tub, the water level must completely cover the highest nozzles.



■ The hydromassage is programmed to last for approximately 20 minutes; the cycle will automatically stop after this time.
Press the start button (B) to stop the cycle before.

■ Refer to the general instructions for use for how to adjust the air-water mixture or the intensity of the nozzles.

This is a low-power electric water heater, which lights up at the same time as the pump and which compensates for the cooling of the water due to evaporation). The heater is provided with a safety thermostat which turns it off automatically when the water reaches a threshold of 40°C.

■ In applicable models, press the button (B) to start the water temperature maintenance system.

Sanitising the water circuit

If you wish to sanitise the water circuit of the tub (recommended frequency: approximately once a month), we recommend to use J-MX 07 disinfectant, purchasable from Jacuzzi® Service Centres and Authorised Retailers.

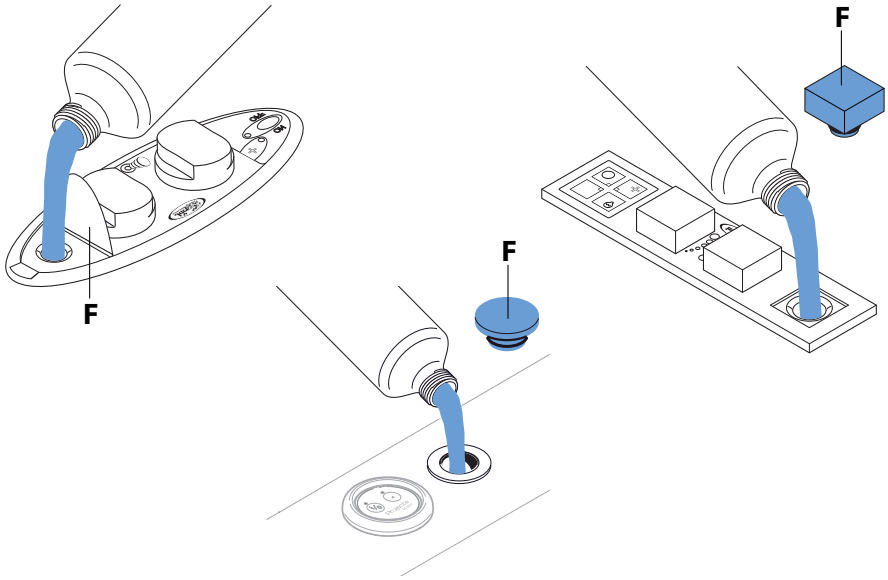
For sanitization, you can use the same water used for hydromassage so long as no soaps, oils, or cosmetic products have been used. Otherwise, you can use "fresh" water (that is, by emptying the tub and filling it again). In both cases, the water level, ***without anybody in the water****, must completely cover the highest hydromassage nozzles.*

Operate the adjustment knobs on the face plate (A) to shut off the air: this will prevent forming foam while the pump is running. Also check that all the hydromassage nozzles are open.

■ To perform a sanitisation cycle, just pour 50 - 150 ml of J-MX 07 disinfectant liquid into the water (according to the amount of water in the spa) and operate the hydromassage for about one minute. Then allow the disinfectant to act for about 15 minutes more. Finally, empty the tub.

Models with sanitising system

Jacuzzi® tubs may be equipped with a sanitation system pre-fitted at the factory.

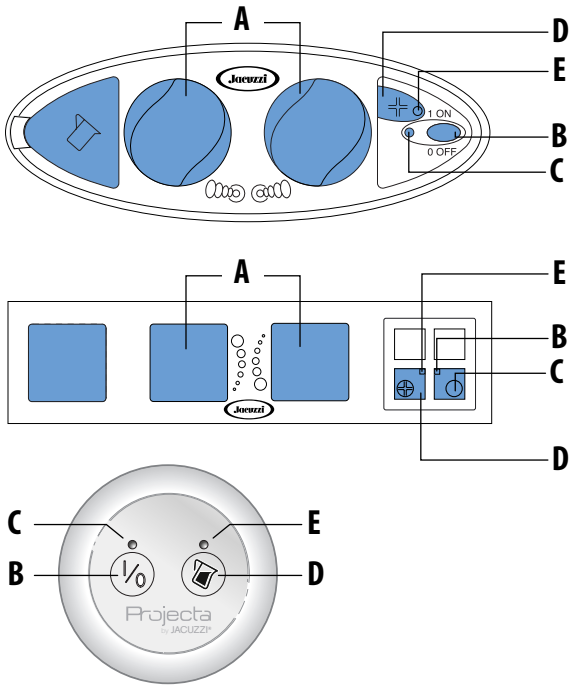


General features

In models with sanitation system, fill the tank with the liquid provided for sanitising the water circuit.

*air-water mixture adjustment knobs (where included) (**A**)*
*hydromassage cycle on/off button (**B**)*
*hydromassage cycle LED (**C**)*
*sanitation cycle on/off button (**D**)*
*sanitation cycle control/alarm LED (**E**)*
*disinfectant tank cap (or flap) (**F**)*

For maximum safety, the electronic circuit which controls the various functions prevents from start the sanitation cycle when a hydromassage is in progress and vice versa.



Starting the sanitation cycle

The very last step of installation consists in filling the specific tank fixed to the metal frame of the tub with disinfectant. The tank has a capacity of over 1 litre and is connected with a tube to the inlet on the edge of the tub concealed by the flap or cap (F).

We recommend the use of J-MX 07 disinfectant, suggested by Jacuzzi®, which can be found at Jacuzzi® Service Centres and Authorised Retail.

■ To start the sanitation cycle, hold the button (D) pressed for approximately 4 seconds (this will prevent starting the cycle accidentally).

■ Operate the adjustment knobs on the face plate (A) to shut off the air: this will prevent forming foam while the pump is running.

Also check that all the hydromassage nozzles are open.

■ The cycle will be carried out in a sequence of steps which are needed for complete, effective sanitation:

- At start-up, the pump comes on and pumps a preset amount of J-MX 07 liquid into the water circuit.

- Once the liquid has been pumped into the circuit, the pump continues to run for the time needed to distribute the liquid thoroughly throughout the entire water circuit. It then shuts down and allows the liquid to act and sanitise the circuit. About one minute prior to the end of the cycle, the pump starts up again for a vigorous rinse. Then the cycle ends as programmed.

The cycle is entirely automatic and will last for approximately 10 minutes. It can only be stopped by cutting off the electricity (master switch installed upstream of the tub).

■ The various sequences of the sanitation cycle are shown on the face plate by means of the LEDs (E) and (C):

- LED (E) indicates that the cycle was been activated and will stay on for the entire duration of the cycle.

- The LED (C) will light up as soon as the pump starts and will go out when the pump stops.

■ The LEDs (E) and (C) will go out at the end of the sanitation cycle: the tub can now be emptied.

No water or liquid during sanitation cycle

The electronic circuit checks the level of water in the tub and of disinfectant in the tank: if the required conditions are not respected, the cycle will either not start or stop and messages will appear to help you solve the problem.

Insufficient water level

■ If the cycle does not start when the button (D) is pressed and you hear a long tone, top up the water to the required level and hold the button (D) pressed for approximately 4 seconds.

J-MX 07 liquid reservoir empty

■ If the LED (E) starts blinking for a few seconds after pressing the button (D), but the pump does not start, you have one minute to pour disinfectant into the tank. After filling, the pump will start again and the cycle will resume as programmed. Otherwise, the cycle will stop.

The reservoir runs out while the liquid disinfectant is being pumped into the water circuit (first part of the cycle)

■ The pump will stop and the LED (C) will go out, while the LED (E) will start blinking. If liquid is poured into the tank within five minutes, the cycle will resume until the programmed ten minutes are reached. Otherwise, the cycle will stop. In the latter case, the LED (E) will keep blinking for approximately 60 minutes, warning that the sanitation cycle has not been completed and that the tank is empty.

If the water drops under the minimum level during the cycle (e.g. drain open)

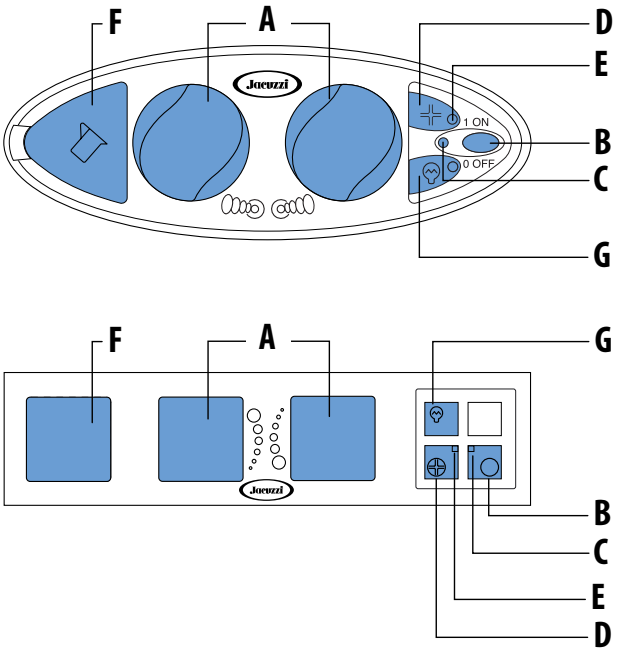
■ The pump will not start for the final rinsing cycle (last minute of the cycle) or will stop during this step. An intermittent beeping will be emitted to signal the problem. The cycle will start automatically if the water level is topped up within five minutes. Otherwise, the cycle is stopped without other indications because the sanitation cycle is practically complete.

Models with sanitisation system and spotlight

Refer to the instructions contained in the corresponding chapters for how to start the hydromassage and the sanitation cycle.

General features

*air-water mixture adjustment knobs (**A**)*
*hydromassage cycle on/off button (**B**)*
*hydromassage cycle LED (**C**)*
*sanitation cycle on/off button (**D**)*
*sanitation cycle control/alarm LED (**E**)*
*disinfectant tank cap (or flap) (**F**)*
*spotlight on/off button (**G**)*



■ Press the button (G) to switch the spotlight on. Keep the button pressed down to turn off the function.

Each sequence begins gradually then, after a few seconds, reaches its characteristic intensity.

■ It is possible to have either a white or coloured light; a light which changes colour assuming different sequences is also available.

■ The colour sequences are as follows:

Dream *To take advantage of the entire colour range right from the warmer and stimulating colours to the more relaxing colours. A kaleidoscope of white, sky blue, orange, yellow, green, violet.*

Relax *Promotes relaxation using a combination of colours in a sequence with calming effect, which includes various colours, such as, blue, orange, sky blue, white.*

Energy *Nothing can be as vital as red and orange, livened up and made brighter by the strength of the white light which alternates with the aforementioned.*

Sun *A solar setting, a trio of warm colours broken up by strokes of cool colours, such as sky blue.*

■ The individual colours:

White *Works as a courtesy light.*

Turquoise *Promotes relaxation and relieves stress, providing an "appeasing" effect on the central nervous system; suitable for relaxing, it additionally acts as a sleep adjuvant.*

Green *It promotes sleep and reduces irritability; the neutral energy it provides, encourages balance, providing serenity and inner peace.*

Orange *It represents vitality; stimulates deep breathing, increases blood pressure recharges you when tired.*

Violet *This colour supports creativity and imagination, whilst at the same time providing calming and relaxing effects. In Eastern philosophy, violet is named "Thousand Petalled Lotus".*

■ To move from one colour to the next, or to change the sequence, repeatedly press the key.

■ Where the water level in the tub is below that required for hydromassage, the light will function at reduced power.

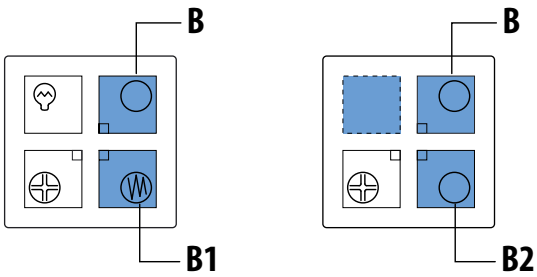
■ It is also possible to turn on the light when the tub is empty, using it as a courtesy light (the light will function at reduced power in this context too).

Models with two pumps and water temperature maintenance system

This is a low-power electric water heater, which lights up at the same time as the pump and which compensates for the cooling of the water due to evaporation). The heater is provided with a safety thermostat which turns it off automatically when the water reaches a threshold of 40°C.

General features

*hydromassage cycle on/off button (pump 1) (**B**)*
*hydromassage cycle on/off button (pump 2); this is automatically operated with the water temperature maintenance system (**B1**)*
*hydromassage cycle on/off button (pump 2); present in models without water temperature maintenance system (**B2**)*



■ Press the button (B) and/or (B1/B2): to light up the corresponding LED.

■ In applicable models, press the button (B1) to start the water temperature maintenance system.

■ Press button (B) and/or (B1/B2) to stop the hydromassage before the time (the corresponding LED will also go out).
In applicable models, press the button (B1) again to stop the water temperature maintenance system.

■ A special electronic device prevents starting the pump(s) if the water level is too low and emits a long beep; in this case, add the necessary amount of water and press the button (B) and/or (B1/B2) again.

Troubleshooting

We always recommend carefully reading the manual; in the instance that there is an issue, refer to the following guide.

Tub area

The hydromassage does not start

- check that the master switch on the power line is on.

- if beeps are signalled when you attempt to switch the hydromassage on, it means that the water level in the tub is too low: refer to the specific chapter.

The hydromassage stops by itself

- check that there is no blackout.

- the hydromassage time is preset by default for approximately 20 minutes and therefore stops automatically after this time. Simple press the start button again.

- if beeps are emitted, it means that the water level in the tub is low (refer to the specific chapters).

Few air bubbles come from the largest nozzles

- check that the nozzles are open.

- set the air adjustment knobs.

- clean the suction nozzle(s) as shown in the "Maintenance" chapter.
  Clean the hydromassage nozzles as shown in the "Maintenance" chapter.

The pressure from the hand shower is too low

- unscrew the hand shower from the flexible hose and check that filter is clean and free from lime scale.

The sanitation cycle does not start

- hold the button pressed for a few seconds for the control to be accepted.

- if beeps are emitted, it means that the water level in the tub is low (refer to the specific chapters).

- add disinfectant if the LED of the corresponding button blinks, (refer to the corresponding chapters).

The sanitisation cycle stops before the end

- when the LED of the corresponding button starts blinking, you have five minutes to add disinfectant: the cycle will restart and continue to the end of the programmed ten minutes. Otherwise, the cycle will be stopped (the LED will continue to blink for approximately 60 minutes).

- if a beep is emitted, it means that the water level in the tub is low (refer to the specific chapters).

Shower area

No water from the various functions (shower, etc.)

- check that the mixer is open; in models with thermostat mixer, also check that the stop tap is open and that the filters are not obstructed *(see "Installation manual - Disassembling and cleaning the thermostat valve")*.

Little water from all functions

- check that the plumbing system complies with the pressure values shown on the pre-installation sheet. In models with thermostat mixer, check that the filter are not obstructed *(see "Installation manual - Disassembling and cleaning the thermostat valve")*.

Low pressure from shower/vertical hydromassage

- clean the filter located between shower and hose.

- clean the nozzles (see "Maintenance" chapter).

- in models with thermostat mixer, check that the filter are not obstructed *(see "Installation manual - Disassembling and cleaning the thermostat valve")*.

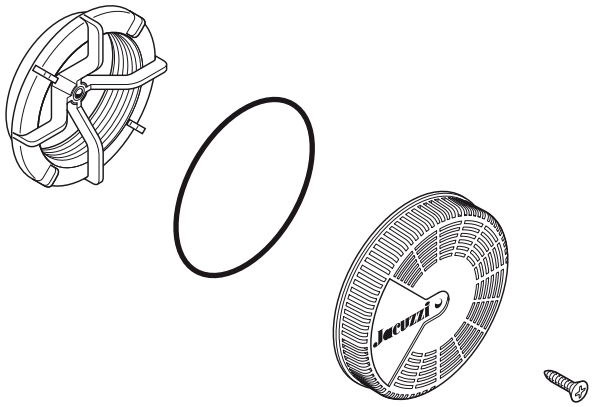
Difficulty in adjusting water temperature (mixing)

- check that the pressure value between hot and cold water are balanced.

Maintenance

We always recommend carefully reading the manual; in the instance that there is an issue, refer to the following guide.

Suction nozzles

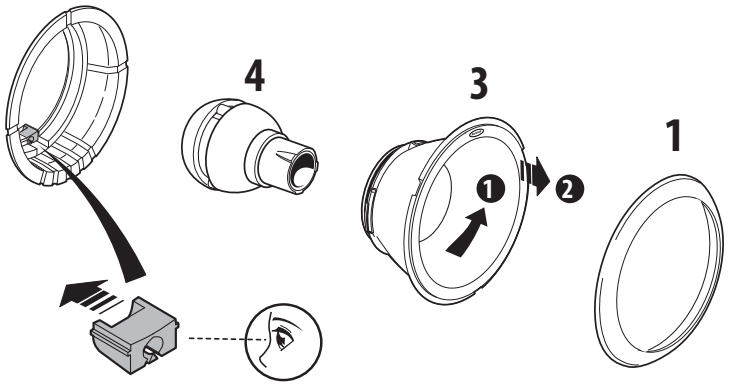


■ Remove the screw and cover (be careful not to release the clip of the inside flap).

■ Clean the nozzle compartment with a strong jet of water and liquid soap, if required. Be careful to clean the seal of the hatch and the valve on the bottom.

■ Then refit the cover making sure that the o-ring is inserted well in its housing.

Hydromassage nozzles



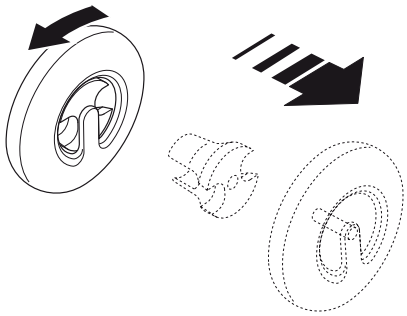
■ Remove the flange cover (1) by levering under the edge with a wide flat tipped screw-driver.

■ Remove the ring (3) and the nozzle (4) by releasing the tabs.

■ Remove residues and wash the various components with water and liquid soap. The nozzle can be removed: be careful not to loose the clip inside.

■ Repeat the procedure in the reverse order and make sure that the ring (3) is fastened well.

Rotating nozzles



■ Turn the ring anticlockwise, remove and extract the nozzle from the nozzle body.

■ Remove residues and wash the various components with water and liquid soap.

■ Repeat the procedure in the reserve order.

Shower area

■ Maintaining and cleaning the shower column is quick and easy: simply use mild, non abrasive liquid detergent.
Do not use scouring pads, detergent powders, acetone or other solvents.

■ Use the specifically marketed products for cleaning the glass.

■ Proceed as follows if there is lime scale deposited on the nozzles:

- turn the dial anticlockwise and force it to end of stroke; then extract it.

- clean the dial by soaking it in liquid lime scale remover (do not use metallic tools); when refitting it, make sure that it fits into the pins on the nozzle.

■ To prevent the formation of lime scale on the taps, simply dry the various components after use. To remove stains, use a cloth and soapy water, rinse with clean water and dry.
Do not use abrasive pads, detergent powders, acetone or other solvents.

Models with thermostatic mixer tap

■ **Removing and cleaning the thermostat valve**
The thermostat valve is provided with a net filter to withhold impurities in the water. The filters could clog up in time and decrease the performance of the mixer. Refer to the "Installation manual" for how to clean the valve.

Tub and taps

■ It is simply sufficient to dry the various components; use only mild, non abrasive liquid soap for cleaning the tub.
Do not use scouring pads, detergent powders, acetone or other solvents.

■ To prevent the formation of lime scale on the taps, simply dry the various components after use.

Use a cloth and soapy water to remove stains, rinse and dry; if you use specific products for chrome-plated (or painted) surfaces, normally found in shops, **be careful to prevent contact with the surface of the tub.**

■ In case of supplementary maintenance, e.g. concerning electromagnetic components fitted under the tub rim or concerning scratches and stains on acrylic parts may be carried

Headrest

out specialised personnel only. In these cases, contact a Jacuzzi Authorised Service Centre only.

Maintenance of wooden parts

■ We recommended using a clean cloth or soft brush and soap to clean the headrest(s).

■ Normal recommended maintenance includes cleaning with a cloth and soapy water. Do not use abrasive products and solvents. We recommend contacting specialised personnel for supplementary maintenance, if needed.

Maintenance of marble, granite or stone

■ A protective multipurpose product is provided with the surround. Apply to the surround after installation. Marble, stone and granite (the latter to a less extent) are easily stained by acids (citric acid, in particular) and by many other products commonly found in the bathroom (cosmetics, essential oils, etc.).

The protective coating will be gradually consumed in time with normal cleaning of the surround (use warm water and mild soap, avoid liquid detergents) and must be re-applied when needed. We recommend calling a marble-cutter or a specialised store for purchasing the protective product most suitable for the type of surround fitted around your tub and for suggestions concerning the method and frequency of the application.

Always use genuine Jacuzzi® spare parts for maintenance and/or repairs requiring the replacement. The manufacturer will not be liable for damage if this requirement is disrespected.
Jacuzzi Europe S.p.A. recommends to contact your local Jacuzzi® Service Centre for all operations and interventions not described in this manual.

La nouvelle forme du bien-être

La nouvelle forme du bien-être

L'hydromassage est l'art de bien s'aimer : il n'existe pas un moment de la journée plus indiqué qu'un autre, l'important c'est de choisir le moment juste, pendant lequel vous êtes plus disponibles à laisser le monde de côté et à faire silence à l'intérieur de vous.

"Dans l'eau réside la guérison", affirmait l'abbé Sebastian Kneipp dans la deuxième moitié du 19ème siècle, en mettant les bases de la moderne hydrothérapie : une méthode de soin basée sur les nombreuses applications de l'eau.

Les douches partielles et totales, les bains froids et chauds ou de vapeur, les épongeages, les promenades pieds nus (également dans l'eau de mer ou dans un ruisseau) contribuent à réveiller, grâce au contraste thermique produit par l'eau froide et chaude, les naturels mécanismes d'auto-guérison du corps.

À une première réaction, qui s'effectue au niveau de la peau, en suit une deuxième qui atteint les tissus corporels internes, liés à la surface moyennant les voies nerveuses : en agissant sur la concentration locale du sang, on arrive à amener la partie corporelle à traiter à une situation d'équilibre. Une pratique naturelle, donc, qui agit comme stimulation pour les capacités de guérison déjà inhérentes à chaque individu, afin de les activer et de rétablir ainsi l'état de santé.

Jeux d'eau

La vasque hydromassage peut devenir l'espace pour effectuer quelques exercices simples et bénéfiques, tout en s'amusant. Suivez nos conseils : l'eau facilitera tout mouvement.

Jambes : *dos appuyé au dossier, soulevez une jambe, pliez-la et amenez lentement le genou vers le corps, étendez la jambe et répétez l'exercice trois d'abord avec une jambe, puis avec l'autre. Effectuez jusqu'à cinq séries consécutives.*

Abdominaux : *dos appuyé au dossier, inspirez profondément et, en expirant, contractez les muscles abdominaux. Effectuez cet exercice calmement, en essayant d'arriver jusqu'à cinq séries. Vous pourrez augmenter graduellement jusqu'à dix séries consécutives.*

Épaules et cou : *épaules dans l'eau, avec un mouvement circulaire, tournez lentement les épaules vers l'avant et vers l'arrière cinq fois. Dans la même position (toujours avec les épaules dans l'eau), bougez délicatement et lentement la tête d'un côté à l'autre.*
Faites une pause entre un exercice et l'autre, en effectuant trois séries complètes ; vous pourrez augmenter graduellement jusqu'à dix séries consécutives.

Relaxation : *après avoir complété les exercices, asseyez-vous, fermez les yeux et effectuez quelques cycles de respiration lente (inspiration et expiration).*

Qu'est-ce que l'hydromassage

L'hydromassage est une forme d'hydrothérapie effectuée avec des jets d'eau prévus à cet effet émis avec des pressions déterminées et orientés selon une direction bien précise.

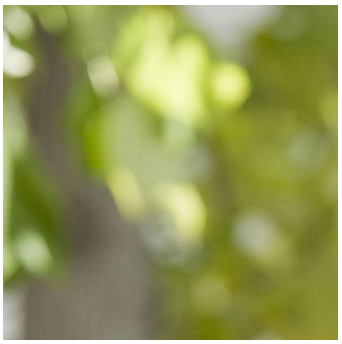
Les vasques d'hydromassage Jacuzzi® sont le fruit d'une attentive recherche de design et sont conçues avec une attention particulière au positionnement des jets, étudié de manière spécifique avec l'ergonomie interne des formes, afin d'optimiser les effets de l'action hydrothérapique

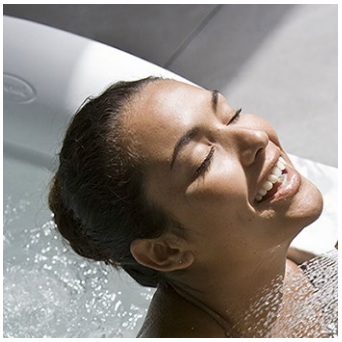
Propriétés thérapeutiques

La stimulation de la peau avec bains chauds et hydromassage produit une augmentation de la circulation, sanguine et lymphatique, avec l'activation de stimulateurs de l'activité enzymatique.

L'hydromassage produit des effets significatifs dans le traitement de pathologies liées à des problèmes de circulation du sang dans les jambes, mais aussi dans le cas d'ostéoarthrose, rhumatismes inflammatoires, phlébopathies.

Les propriétés thérapeutiques de l'eau chaude sont valables pour chaque type de corps, taille et niveau de stress et jouent par ailleurs un rôle important pour bon nombre de patients avec des douleurs musculo-squelettiques, grâce à la chaleur et à la poussée hydrostatique de l'eau.





Recommandations

Cette installation ne doit pas être utilisée par des enfants et par des personnes présentant des capacités motrices, sensitives et/ou cognitives réduites ou, quoi qu'il en soit, ne possédant pas les notions nécessaires pour pouvoir l'utiliser. Veiller à ce que les enfants, au cas où ils utiliseraient l'appareil, soient surveillés par un adulte responsable de leur sécurité.

Les enfants doivent être surveillés afin qu'ils ne puissent jouer avec l'appareil.

Les baignoires doivent toujours et uniquement être utilisées à l'intérieur, pour un usage domestique ou similaire.

L'utilisation ou l'accessibilité d'appareils/dispositifs alimentés par l'installation électrique à l'intérieur de l'appareil est dangereux.

Faire attention lorsqu'on utilise seul la baignoire : rester trop longtemps dans l'eau chaude risque de provoquer des nausées, des vertiges et des évanouissements.
Si l'on souhaite utiliser l'hydromassage pendant de longs moments, s'assurer que la température de l'eau ait une valeur raisonnablement basse (voir chap. “L'hydromassage-quelques conseils”).

Ne pas utiliser l'eau à une température supérieure à 40 °C.

Ne pas utiliser la baignoire après avoir consommé de l'alcool, des drogues ou des médicaments pouvant induire de la somnolence ou altérer la tension.

Les personnes ayant des problèmes de fragilité capillaire devraient limiter le temps d'utilisation de l'hydromassage ou dans tous les cas limiter la puissance des jets en fermant partiellement les buses (si prévu) et/ou en réglant au minium l'intensité de l'hydromassage.

L'hydromassage est contrindiqué en cas de maladies graves, pathologies en phase aiguë, insuffisance respiratoire aiguë et chronique, problèmes concernant le système cardiovasculaire et avec certaines maladies dermatologiques.
Dans tous les cas, il est préférable de consulter son propre médecin de confiance.

Pendant l'hydromassage, maintenir les cheveux à au moins 40 cm de la buse d'aspiration, dont le couvercle doit toujours être bien fixé.
Avant de mettre en marche l'hydromassage, veiller à ce que le couvercle soit solidement fixé.

Avant de mettre en marche l'hydromassage, veiller à ce que les gicleurs des buses hydromassage ne soient pas fermés (réf. chap. "Quelques conseils").

Remplir la baignoire avec de l'eau déjà mélangée (soit, pas avec de l'eau bouillante, puis de l'eau froide), afin de ne pas endommager les tuyaux et de réduire les dépôts de calcaire.

Il est strictement interdit d'utiliser l'appareil pour des usages différents de ceux expressément prévus.

Rappelez-vous de TOUJOURS éteindre l’hydromassage avant de vider la baignoire ; après l’utilisation, coupez l’interrupteur monté sur la ligne d’alimentation de la baignoire.

Jacuzzi décline toute responsabilité pour tout dommage dérivant d'une utilisation impropre.

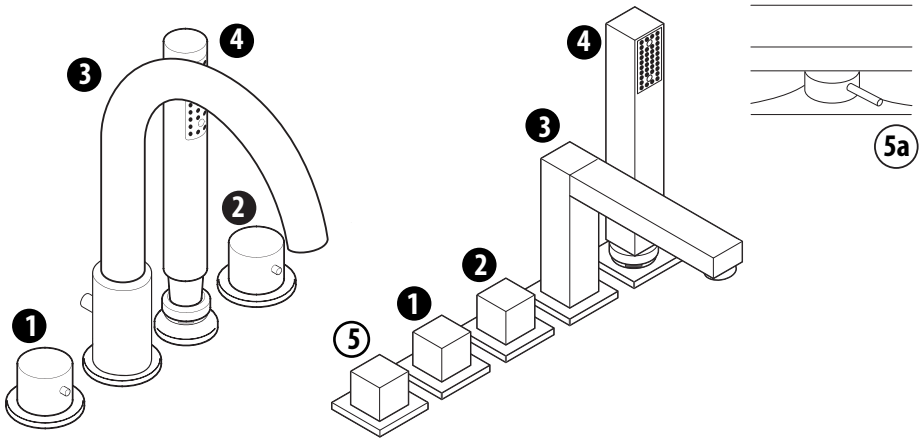
En cas d'opérations d'entretien et/ou de réparation, nécessitant le remplacement de composants, utiliser des pièces détachées originales Jacuzzi® ; en cas contraire, le fabricant décline toute responsabilité pour tout dommage dérivant de l'intervention effectuée.

Si l'appareil est utilisé par des personnes différentes de l'acheteur, celui-ci doit opportunément informer les utilisateurs sur l'utilisation correcte de l'appareil et sur les recommandations de sécurité.

Robinetterie

Baignoire a robinets eau chaude/froide separes

Ouvrez les robinets (1-2) pour remplir la baignoire à travers la bouche de distribution (3).

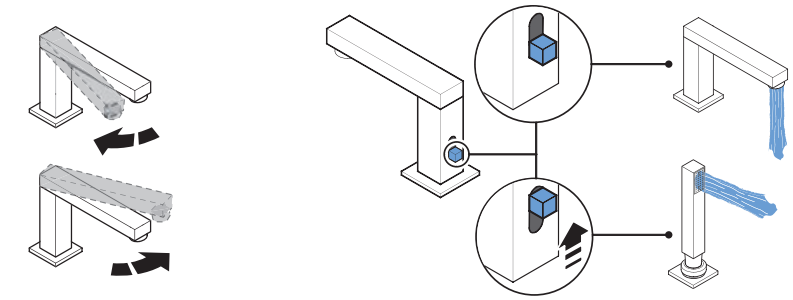


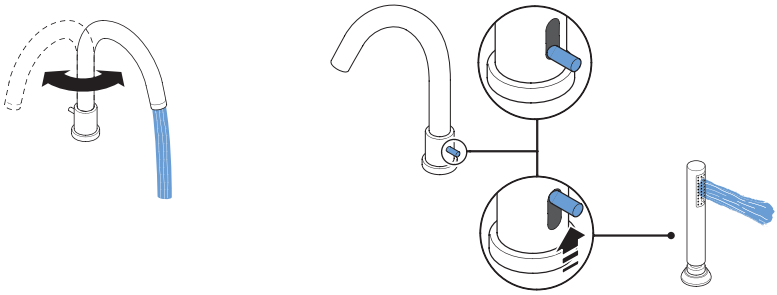
*Robinet d'eau chaude (**1**)*
*Robinet d'eau froide (**2**)*
*Bouche de distribution (**3**)*
*Douchette (**4**)*
*Commande d'évacuation (**5/5a**)*
sur certains modèles, la commande (5a) est située sous le bord de la baignoire

Bouche de distribution

■ Elle est dotée d'un commutateur pour dévier l'eau vers la douchette ; quand les robinets sont fermés, le commutateur revient automatiquement en position « distribution baignoire ».

Il est conseillé de remplir la baignoire avec de l'eau mitigée, à une température maximum de 60°C (c'est-à-dire sans remplir d'abord avec de l'eau chaude puis de l'eau froide) pour ne pas endommager les tuyaux et limiter les dépôts de calcaire.

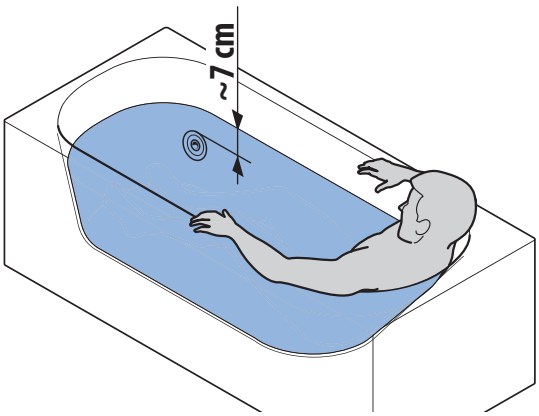




■ Avant de remplir la baignoire, vérifiez que la commande située derrière la bouche de distribution est orientée vers le bas.

■ Actionnez les robinets en contrôlant la température de l'eau.

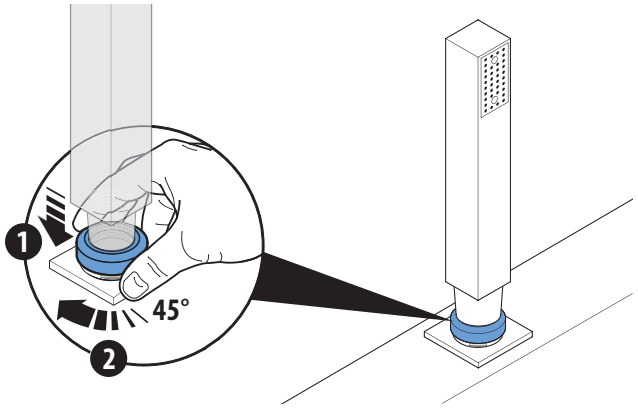
Une fois immergé dans la baignoire, le niveau de l'eau doit couvrir complètement les jets supérieurs.



Douchette

■ Pour extraire la douchette de son support, poussez la bague vers le bas (1) et tournez-la d'environ 45° (2).

Après utilisation, reposez la douchette, appuyez sur la bague et faites-la tourner d'environ 45° jusqu'à ce qu'elle remonte automatiquement (fermeture du joint sur le flexible).

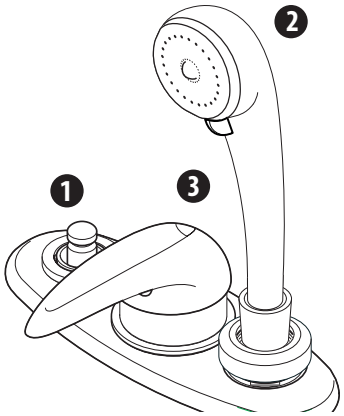


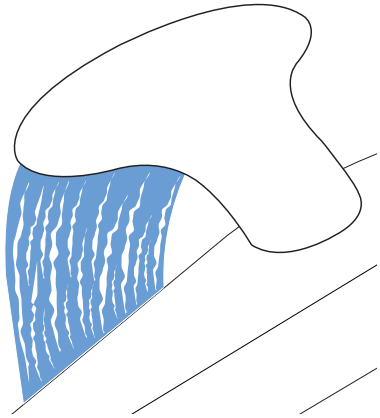
Baignoires a mitigeur monocommande et douchette extractible

■ Plusieurs modèles de baignoire Jacuzzi® sont équipés d'un mitigeur monocommande spécial doté d'un commutateur automatique à bouton (1), ainsi que d'une douchette (2 à tuyau escamotable sous la baignoire.

■ Pour remplir la baignoire, levez la commande du mitigeur monocommande (3) ; pour régler la température, tournez la commande du mitigeur.

■ Séparé de la robinetterie, le distributeur de remplissage de la baignoire produit un jet en forme de « rideau ».



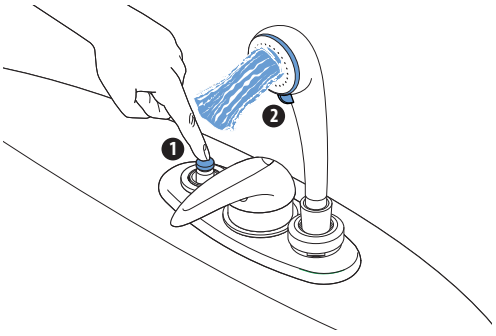


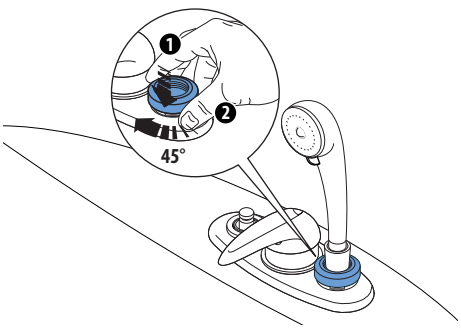
■ Pour utiliser la douchette, appuyez sur le bouton du commutateur automatique (1) : le flux du distributeur s'interrompt celui de la douchette commence.

■ To remove the showerhead from its support, press the ring downwards (1) and turn it by approximately 45° (2).

For this purpose, reposition the showerhead, press the ring and turn it by approximately 45°, until it snaps upwards (closing of the seal on the flexible hose).

Lorsque le mitigeur est refermé, le commutateur revient automatiquement en position « distribution baignoire ».



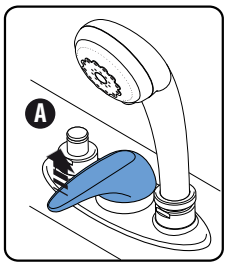


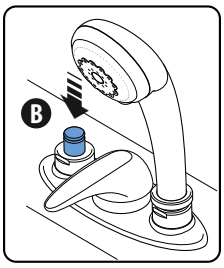
Baignoires a distribution par le trop-plen

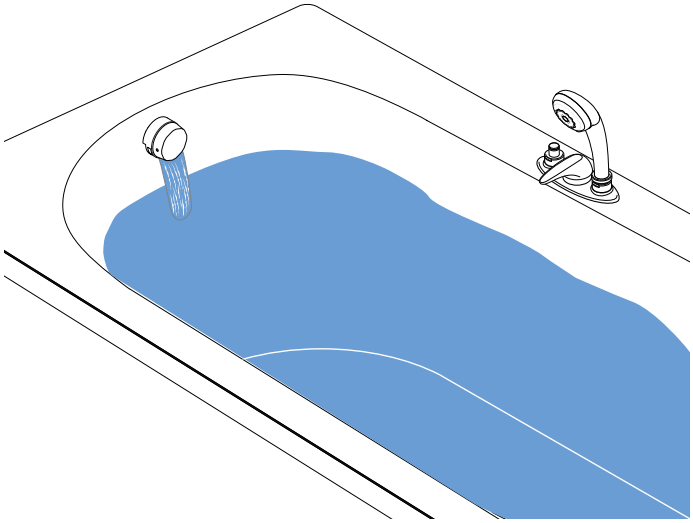
■ Le remplissage de la baignoire peut également se faire à travers la colonne d'évacuation avec distribution par le trop-plein.

■ Soulevez la commande du mitigeur (A) pour démarrer la distribution par le trop-plein.

■ Agissez sur le commutateur (B) la distribution par le trop-plein s'interrompt et celle par la douchette commence.



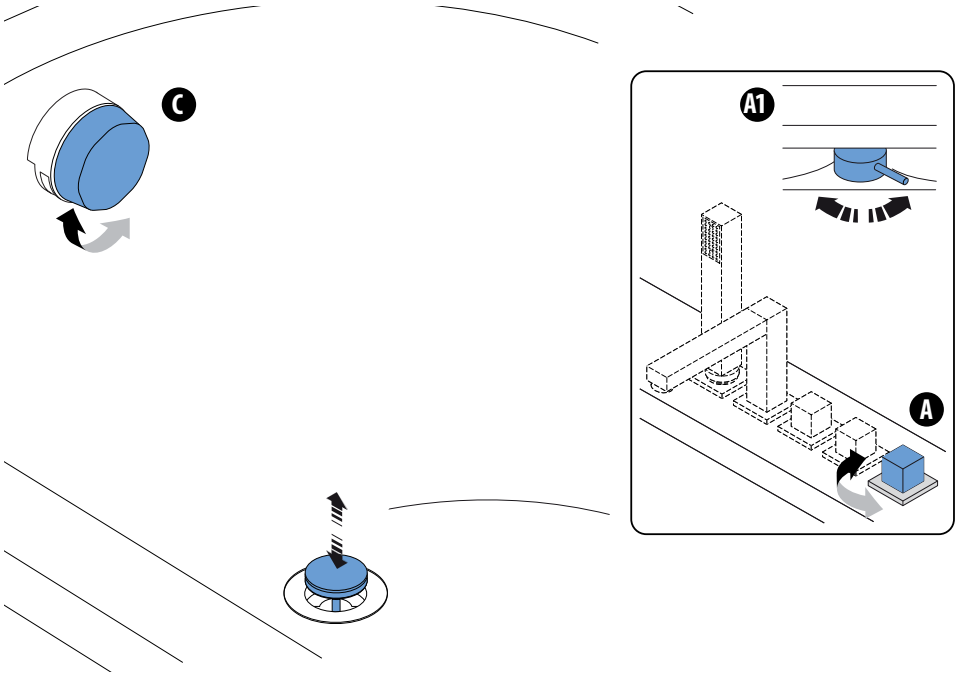




Vidage de la baignoire

Le vidage du circuit hydraulique (qui est à fermeture totale) se fait plutôt lentement, à travers des vannes incorporées dans la bouche d'aspiration et dans les jets d'hydromassage.

■ La rotation de la commande du groupe robinetterie (A-A1) ou de la commande de la colonne d'évacuation (C) active l'ouverture ou la fermeture de la bonde d'évacuation.

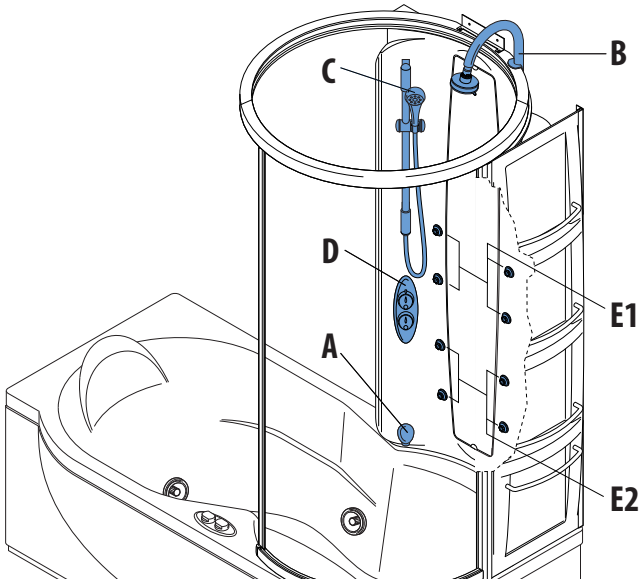


Baignoires à colonne / panneau de douche

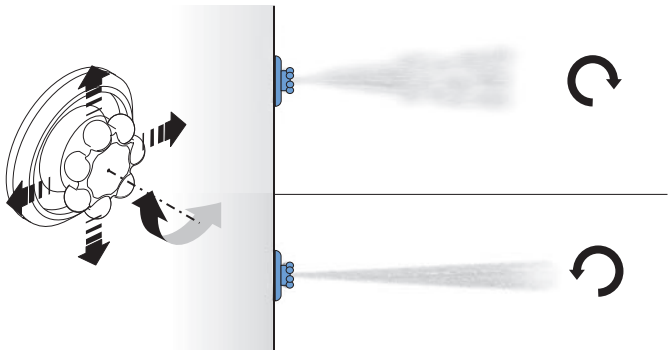
*Distributeur en baignoire (**A**)*
*Pommeau de douche (**B**)*
*Douchette (**C**)*
*Mitigeur monocommande ou thermostatique (**D**)*
*Hydromassage vertical (**E1**)*
*Hydromassage vertical (**E2**)*

ATTENTION: *Après l'utilisation des fonctions « douchette » ou « hydromassage vertical », il est recommandé de replacer le commutateur sur la position (A), correspondant à la distribution en baignoire*

Fonctions disponibles :



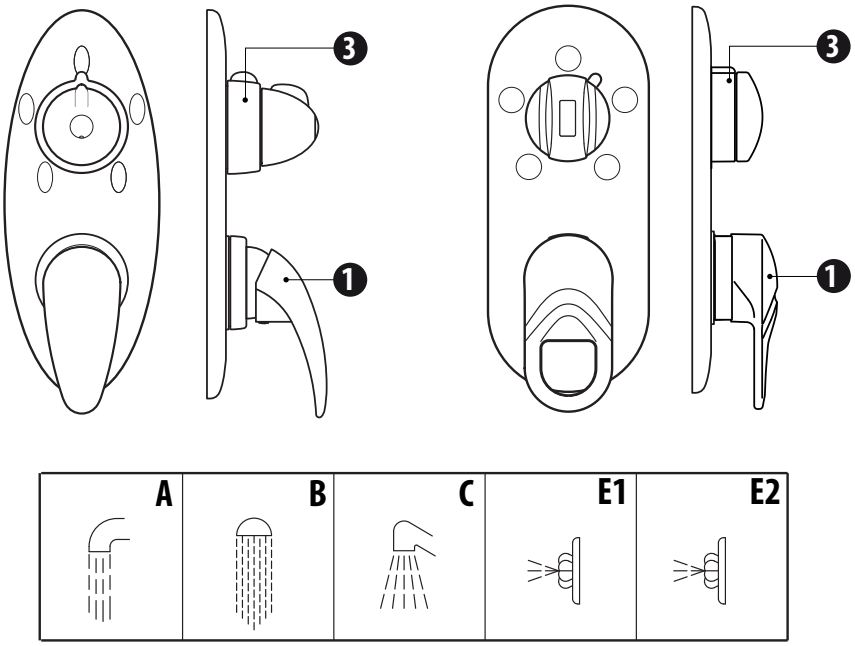
■ La forme du jet d'hydromassage vertical peut être réglée en agissant sur la bague : en sens horaire pour un jet en éventail, en sens antihoraire pour un jet concentré. De plus, les jets peuvent être inclinés d'environ 7° dans les quatre directions.



Modèles a mitigeur monocommande

ATTENTION: *Avant d'utiliser les différentes fonctions, il est recommandé de régler la température de l'eau sur la valeur souhaitée et d'utiliser le jet du distributeur en baignoire*

Il est également possible d'utiliser deux fonctions simultanément : il suffit de placer la bague du commutateur entre les deux fonctions. Par exemple, pour utiliser tous les jets simultanément, placez la bague entre les symboles (E1) et (E2) ; naturellement, l'intensité du débit de chaque jet baissera



■ Placez la bague (3) du commutateur sur la position « distribution en baignoire » (A).

La température maximum de l'eau ne doit pas dépasser 60° C.

■ Levez la commande du mitigeur (1) pour commencer la distribution d'eau et tournez la commande pour régler la température.

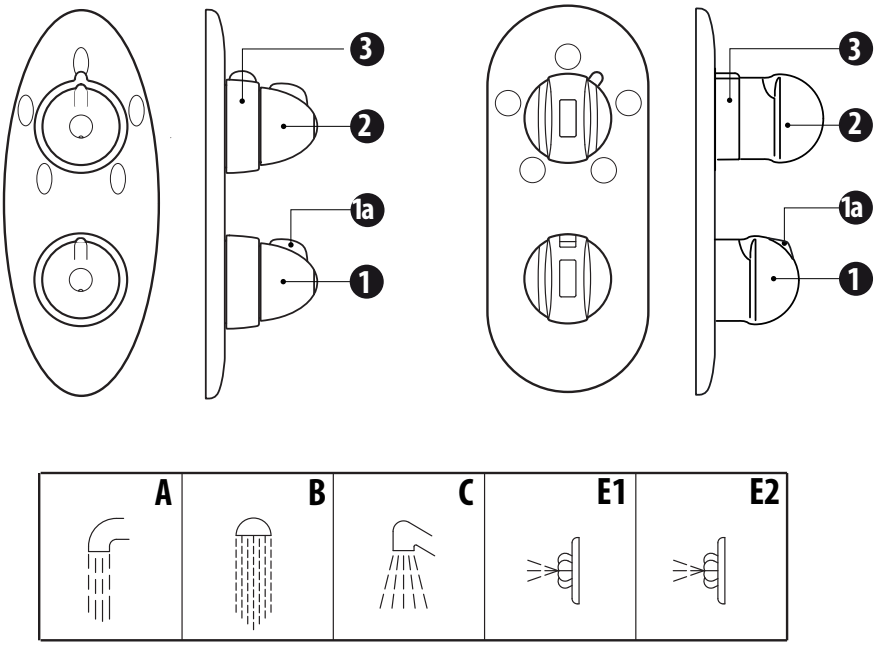
Remember to close the mixer after each use

■ Une fois que l'eau est à la température souhaitée, placez la bague (3) sur la fonction souhaitée.

Modèles a mitigeur thermostatique

ATTENTION*: Avant d'utiliser les différentes fonctions, il est recommandé de régler la température de l'eau sur la valeur souhaitée et d'utiliser le jet du distributeur en baignoire*

Il est également possible d'utiliser deux fonctions simultanément : il suffit de placer la bague du commutateur entre les deux fonctions. Par exemple, pour utiliser tous les jets simultanément, placez la bague entre les symboles (E1) et (E2) ; naturellement, l'intensité du débit de chaque jet baissera



■ Pour ces modèles, le réglage de la température de l'eau est simplifié car les valeurs en degrés centigrades (°C) sont indiquées directement sur la bague du mitigeur thermostatique.

Avant d'utiliser les différentes fonctions, il est recommandé de régler la température de l'eau à la valeur souhaitée et d'utiliser la douchette ou la distribution en baignoire. Procédez comme suit :

La température maximum de l'eau ne doit pas dépasser 60° C.

■ Tournez la commande (1) de sorte que le repère coïncide avec la valeur souhaitée. La commande est munie d'une butée de sécurité qui bloque la température à 38°C ; pour sélectionner une température plus élevée, appuyez sur le bouton (1a) pour déverrouiller la commande.

■ Pour vérifier la température de l'eau, placez la bague (3) du commutateur sur la position « distribution en baignoire » (A) et tournez le robinet (2) pour faire couler l'eau.

Après chaque usage, refermez le robinet (2). Si des températures supérieures à 38°C ont été sélectionnées, il est recommandé de replacer la commande du mitigeur thermostatique avant la butée de sécurité.

■ Une fois que la température est celle souhaitée, placez la bague (3) du commutateur sur le symbole de la fonction souhaitée.

L'hydromassage Jacuzzi®

Toutes les baignoires Jacuzzi® sont spécialement conçues pour garantir un hydromassage efficace, produit par l'action d'un mélange précis d'eau, à une quantité, une température et sous une pression correctes, avec de l'air sous forme de microbulles.
La forme hydrodynamique de la baignoire, ainsi que la position et l'orientation des jets, optimisent cette action.

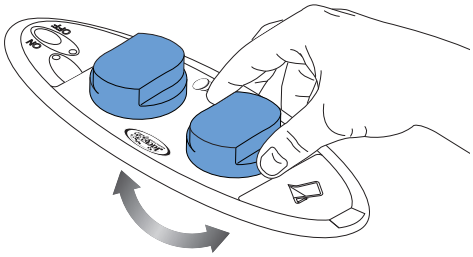
Ce chapitre est une introduction dans l'univers du bien-être aquatique Jacuzzi®, une série d'instructions simples et de conseils qui vous permettront de tout préparer pour que suffise la seule pression sur le bouton « marche » pour vous immerger dans l'authentique et unique hydromassage Jacuzzi.

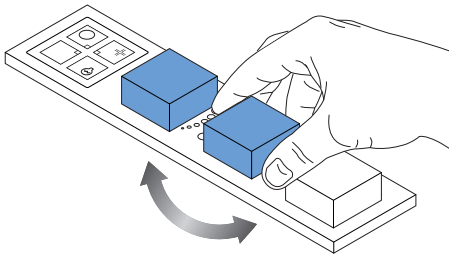
Instructions générales

L'hydromassage Jacuzzi® ne peut être activé que lorsque la baignoire contient suffisamment d'eau pour qu'une fois que la personne est à l'intérieur, le niveau dépasse de 7 cm environ le niveau des jets les plus hauts. Pour le remplissage, consultez le paragraphe « Robinetterie »

■ L'hydromassage peut être plus ou moins énergique, en modifiant le mélange air-eau ou l'intensité des jets et leur direction.

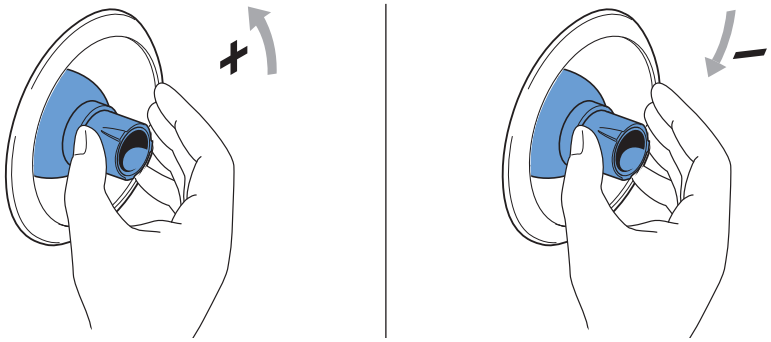
- Dans le premier cas, vous pouvez enrichir (ou réduire) le mélange air-eau qui sort des jets en tournant dans le sens antihoraire ou horaire les pommeaux de régulation de l'air (si prévus).





Les jets rotatifs ne sont pas réglables

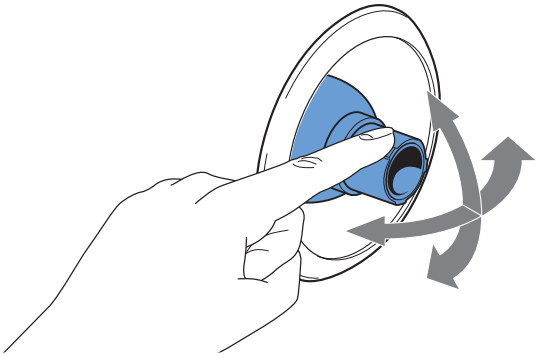
- Dans le second cas, le réglage se fait en tournant la buse : dans le sens antihoraire pour augmenter (+), dans le sens horaire pour diminuer (-) ; la « course » de la buse étant plutôt courte, à chaque petite rotation correspond une variation importante du débit.



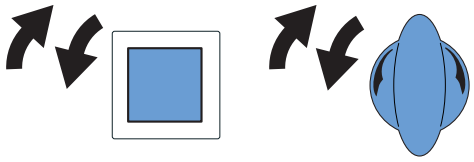
Avant de mettre en marche l'hydromassage, veiller à ce que les gicleurs des buses hydromassage ne soient pas fermés.

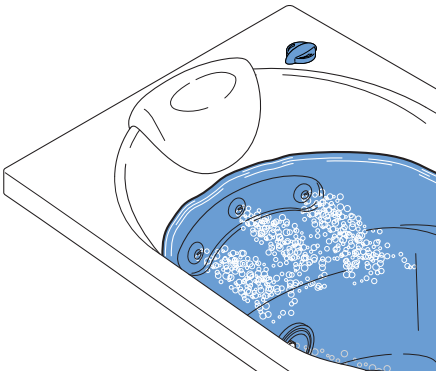
Les jets rotatifs ne sont pas orientables.

■ Avant d'entrer dans la baignoire, assurez-vous que les jets sont orientés vers les endroits du corps que vous souhaitez masser; pour modifier l'orientation, tournez simplement le jet.



■ Certains modèles sont équipés d'un commutateur : ce dispositif permet un autre type de réglage de l'hydromassage. Il permet d'augmenter le débit des jets du dossier ou de celui situé en bas.





■ Une séance d'hydromassage « moyenne » dure environ 15-20 minutes ; un bien-être général et une amélioration de la circulation sanguine sont ressentis dès les premières 5-10 minutes d'hydromassage.

■ La durée de l'hydromassage et la température de l'eau restant dans tous les cas des facteurs subjectifs liés au type de traitement, à la condition physique et aux habitudes de chacun, voici quelques conseils:

Température de l'eau	**durée**
°C	min'
34° - 36°	20'
36° - 38°	15'
38° - 40°	10'

■ Vous pouvez utiliser des essences et des parfums **à condition qu'ils ne forment pas de mousse ; le savon et le bain mousse peuvent être utilisés quand l'hydromassage est à l'arrêt.**

■ Rappelez-vous d'éteindre toujours l'hydromassage avant de vider la baignoire.

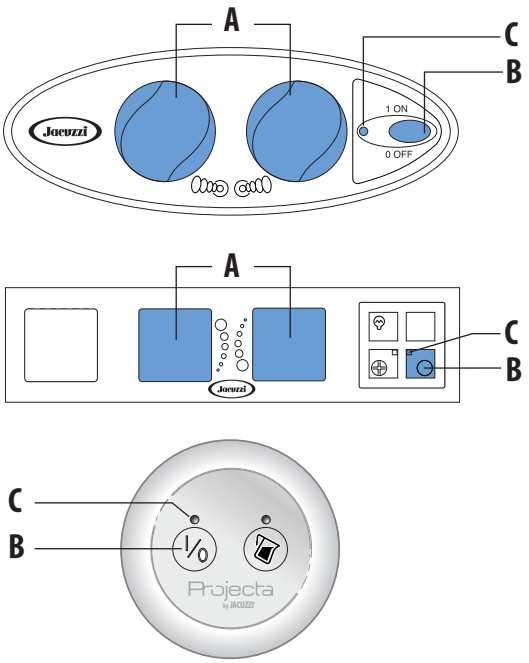
Mode d'emploi de l'hydromassage "classique"

L'hydromassage s'active depuis les boutons de du groupe de commande (021) qui comprend également les robinets de réglage du mélange air-eau des jets. A côté du bouton électronique, se trouve également une led d'indication qui s'allume quand la pompe est alimentée.

Caractéristiques générales

*pommeaux de réglage air-eau (si prévus (**A**)*
*bouton ON/OFF du cycle d'hydromassage (**B**)*
*led de contrôle du cycle d'hydromassage (**C**)*

Toutes les commandes électriques de la baignoire sont alimentées en basse tension, pour une totale sécurité d'utilisation.

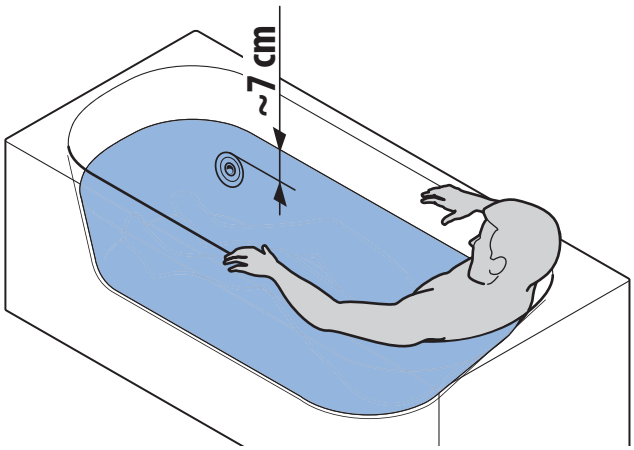


Activation du cycle d'hydromassage

■ Placez la baignoire sous tension en actionnant l'interrupteur de la ligne d'alimentation.

■ Pour jouir d'un hydromassage Jacuzzi® il suffit de s'immerger dans l'eau et d'appuyer sur le bouton de démarrage (B).
Le niveau de l'eau, une fois qu'une personne est immergée, doit couvrir complètement les jets supérieurs.

Les jets d'hydromassage et d'aspiration de la baignoire restent fermés quand l'hydromassage est à l'arrêt. Appuyez sur le bouton (B), la pompe démarre et la bouche d'aspiration s'ouvrent. Les jets d'hydromassage s'ouvrent quelques secondes plus tard.



La baignoire est équipée d'un capteur électronique qui empêche à la pompe de démarrer si le niveau de l'eau est inférieur à celui prévu ; aussi, si après avoir actionné le bouton (B), la pompe ne démarre pas et un bip long retentit, cela signifie qu'il faut ajouter de l'eau et rappuyer sur le bouton.

■ La durée de l'hydromassage a été programmée à 20 minutes environ ; au terme de cette période, le cycle s'arrête automatiquement.
Le cycle peut être interrompu en rappuyant sur le bouton de démarrage (B).

La pompe s'arrête en cas de baisse du niveau d'eau (ex. la personne sort de la baignoire). Dans tous les cas, une fois que l'anomalie est réglée (interruption de l'alimentation électrique, niveau d'eau trop bas, etc.) l'hydromassage peut être redémarré en appuyant sur le bouton.

■ Pour modifier le mélange air-eau ou l'intensité des jets, consultez le mode d'emploi.

Il s'agit d'un réchauffeur électrique d'une puissance limitée qui s'allume en même temps que la pompe et compense le refroidissement de l'eau due à l'évaporation. Le réchauffeur est doté d'un thermostat de sécurité qui intervient quand la température de l'eau atteint la limite de 40°C.

■ Sur les modèles qui en sont équipés, le bouton (B) active également le système de maintien de la température de l'eau.

Hygiénisation du circuit hydraulique

Pour hygiéniser le circuit hydraulique de la baignoire régulièrement (fréquence conseillée : tous les mois environ), le constructeur préconise l'utilisation du liquide désinfectant J-MX 07, en vente dans les centres d'assistance ou chez les revendeurs agréés Jacuzzi®.

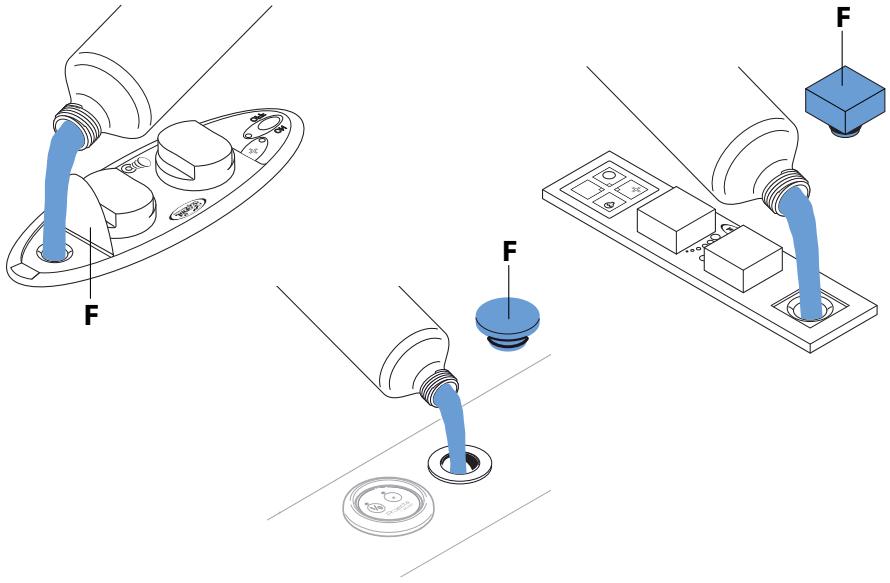
*L'assainissement peut s'effectuer avec la même eau que celle utilisée pour l'hydromassage (à condition que n''ait été utilisé ni savon, ni huile, ni produit cosmétique) ou bien avec de l'eau propre (à savoir en vidant la baignoire et en la remplissant à nouveau) ; dans les deux cas, le niveau d'eau **(sans personne à l'intérieur)** doit se trouver très au-dessus des buses d'hydromassage les plus hautes.*

Agir sur le robinet de réglage du groupe de commande (A) pour interrompre l'arrivée d'air : pour éviter la formation de mousse pendant le fonctionnement de la pompe. Vérifiez également que toutes les buses des jets d'hydromassage sont ouvertes.

■ Pour effectuer un cycle d'assainissement, il suffit de verser dans l'eau 50-150 ml de liquide désinfectant J-MX 07 (en fonction de la quantité d'eau dans la baignoire) et de faire fonctionner l'hydromassage pendant 1 minute environ ; laisser agir le désinfectant pendant 15 autres minutes, puis vider la baignoire.

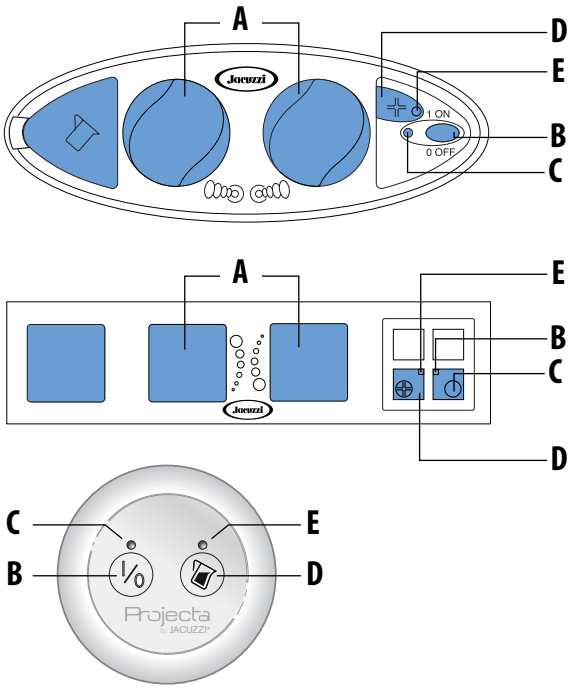
Modèles avec circuit d'hygiénisation

Les baignoires Jacuzzi® peuvent être équipées d'un circuit d'hygiénisation prémonté en usine.



Caractéristiques générales

Sur les modèles équipés d'un circuit d'hygiénisation, il est nécessaire de remplir le réservoir spécial avec le liquide fourni pour l'hygiénisation du circuit hydraulique.



*pommeaux de réglage mélange air-eau (si prévus) (**A**)*
*bouton ON/OFF démarrage hydromassage (**B**)*
*led de contrôle hydromassage (**C**)*
*bouton ON/OFF cycle hygiénisation (**D**)*
*led contrôle/alarme cycle hygiénisation (**E**)*
*bouchon (ou couvercle) réservoir liquide désinfectant (**F**)*

Pour garantir la plus grande sécurité, le circuit électronique de gestion des différentes fonctions empêche le démarrage du cycle d'hygiénisation quand l'hydromassage est en cours, et vice-versa

Activation du cycle d'hygienisation

Une fois que l'installation est terminée, versez le liquide désinfectant dans le réservoir fixé au châssis métallique de la baignoire. Le réservoir, d'une capacité de plus d'un litre, est relié par un petit tuyau à la bouche de remplissage située sur le bord de la baignoire et dissimulée par un couvercle ou un bouchon (F)

Le constructeur préconise l'utilisation du liquide désinfectant J-MX 07, proposé par Jacuzzi®, en vente dans les centres d'assistance ou chez les revendeurs agréés Jacuzzi®.

■ Pour activer le cycle d'hygiénisation, appuyez sur le bouton (D) pendant environ 4 secondes (ceci permet d'éviter un éventuel démarrage involontaire du cycle).

■ Agir sur les robinets de réglage du groupe de commande (A) pour couper l'arrivée d'air afin d'éviter la formation de mousse pendant le fonctionnement de la pompe.

Vérifiez que les buses des jets d'hydromassage sont bien ouvertes.

■ Le cycle se déroule en une succession d'étapes, indispensables pour qu'il soit complet et efficace :

- Lors de l'allumage, la pompe qui aspire et introduit une quantité prédéfinie de liquide J-MX 07 dans le circuit se met en marche.

- Une fois terminée l'introduction de liquide, la pompe reste en marche le temps nécessaire pour bien le distribuer dans tout le circuit hydraulique, puis s'arrête et laisse que le liquide complète l'action assainissante. Environ 1 minute avant la fin du cycle, la pompe repart pour un "rinçage" vigoureux, puis le cycle se termine comme prévu.

Le cycle est entièrement automatique. Il dure environ 10 minutes et ne peut être interrompu qu'en coupant l'alimentation électrique depuis l'interrupteur principal monté en amont de la baignoire.

■ The various sequences of the sanitation cycle are shown on the face plate by means of the LEDs (E) and (C):

- LED (E) indicates that the cycle was been activated and will stay on for the entire duration of the cycle.

- The LED (C) will light up as soon as the pump starts and will go out when the pump stops.

■ Après le cycle d'hygiénisation, les leds (E) et (C) s'éteignent : il est alors possible de vider la baignoire.

Manque d'eau ou de liquide desinfectant pendant le cycle d'hygienisation

Le circuit électronique contrôle le niveau de l'eau dans la baignoire et le niveau de liquide désinfectant dans le réservoir. Si les conditions requises ne sont pas respectées, le cycle ne démarre pas ou s'arrête et des messages demandant à l'utilisateur de résoudre l'anomalie sont signalés à l'utilisateur.

Niveau d'eau insuffisant

■ Si après avoir appuyé sur le bouton (D), la pompe ne démarre pas et un bip long retentit, cela signifie qu'il faut ajouter de l'eau et rappuyer sur le bouton (D) pendant 4 secondes environ.

Réservoir du liquide J-MX 07 vide

■ Si après avoir appuyé sur le bouton (D), la pompe ne démarre pas et la led (E) commence à clignoter, vous disposez d'une minute pour verser le liquide désinfectant dans le réservoir. Après le remplissage, la pompe démarre et le cycle achève le programme. Au cas contraire le cycle revient à zéro.

Le réservoir se vide et le liquide désinfectant se termine durant son écoulement dans le circuit hydraulique (première partie du cycle)

■ La pompe s'arrête et la led (C) s'arrête, tandis que la led (E) commence à clignoter.
Si le réservoir de liquide désinfectant est rempli dans les 5 minutes suivantes, le cycle redémarre et continue jusqu'à la fin des 10 minutes prévues. En cas contraire, le cycle est définitivement interrompu mais la led (E) continue de clignoter pendant environ 60 minutes pour signaler que le cycle d'hygiénisation a été interrompu et que le réservoir est vide.

Pendant le cycle, l'eau descend en dessous du niveau minimum requis (ex. évacuation ouverte)

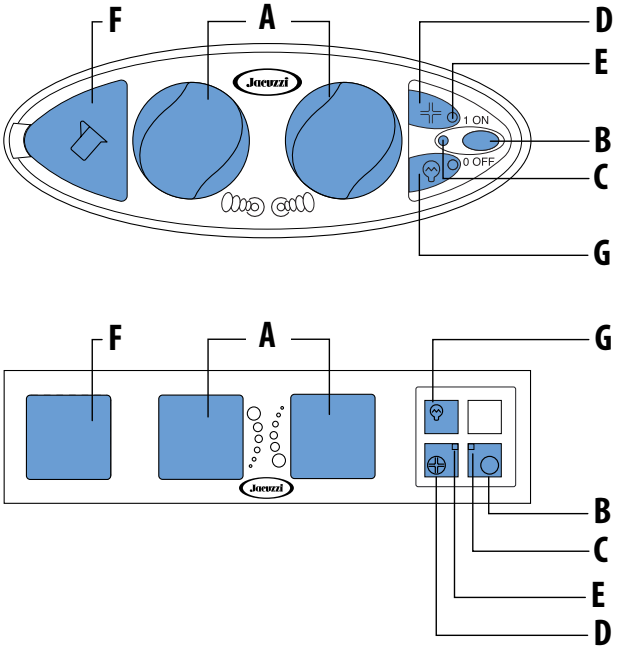
■ La pompe ne redémarre pas pour le « rinçage » final (dernière minute du cycle), ou s'arrête à cette étape. L'anomalie est signalée par un bip intermittent. Si dans les 5 minutes après l'alarme, le niveau d'eau est complété, le cycle repart tout seul, en cas contraire il est annulé sans aucune signalisation car l'hygiénisation du circuit hydraulique peut être considérée comme terminée.

Modèles avec hygiénisation et spot

Pour activer l'hydromassage et le cycle d'hygiénisation, consultez les paragraphes correspondants du mode d'emploi.

Caractéristiques générales

*pommeaux de réglage mélange air-eau (**A**)*
*bouton ON/OFF démarrage hydromassage (**B**)*
*led de contrôle hydromassage (**C**)*
*bouton ON/OFF cycle hygiénisation (**D**)*
*led de contrôle/alarme cycle d'hygiénisation (**E**)*
bouchon (ou couvercle)
*réservoir liquide désinfectant (**F**)*
*bouton ON/OFF spot (**G**)*



■ Pour allumer le spot, appuyez sur le bouton (G). Pour éteindre la fonction, appuyer sur le bouton plus longtemps.

Chaque séquence commence graduellement, pour ensuite atteindre l'intensité caractéristique après quelques secondes.

■ Il est possible d'avoir une lumière blanche ou colorée ; une lumière dont la couleur change selon différentes séquences est également disponible.

■ Les séquences colorées sont:

Dream — *Pour jouir de toute la gamme chromatique des tons les plus chauds et stimulants à ceux plus relaxants. Un caléidoscope de blanc, bleu ciel, orange, jaune, vert, violet.*

Relax — *Pour favoriser la détente moyennant l'association, en une séquence à effet calmant, à différentes couleurs, telles que bleu, orange, bleu ciel, blanc.*

Energy — *Rien n'est plus vital que le rouge et l'orange, vivifiés et ravivés par la force de la lumière blanche en alternance.*

Sun — *Une atmosphère solaire, un trio de tonalités chaudes intercalées de quelques touches de couleurs froides, telles que le bleu ciel.*

■ Les couleurs simples sont :

Blanc — *Sert de lumière de courtoisie.*

Turquoise — *Il favorise la relaxation et la détente, avec un effet "calmant" sur le système nerveux central ; il prédispose au repos et au sommeil.*

Vert — *Il favorise le sommeil et calme les états d'irritabilité ; son énergie de type neutre présente des propriétés rééquilibrantes et restitue sérénité et paix intérieure.*

Orange — *Il représente la vitalité ; stimule la respiration profonde, augmente la tension artérielle et recharge les personnes fatiguées.*

Violet — *Cette couleur aide la créativité et la fantaisie, tout en exerçant un effet calmant et relaxant. Dans la philosophie orientale, le violet est appelé "lotus aux mille pétales".*

■ Pour passer d'une couleur à l'autre, ou pour changer de séquence, touchez de manière répétée la touche.

■ Si le niveau d'eau dans la vasque est inférieure à celui nécessaire pour l'hydromassage, le spot fonctionnera à puissance réduite.

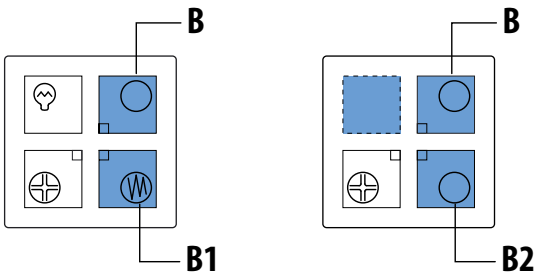
■ Il est possible d'allumer le spot même si la vasque est vide, en utilisant la lumière de courtoisie (dans ce cas aussi le spot fonctionnera à puissance réduite).

Modèles avec deux pompes et éventuel système de maintien de la température de l'eau

Il s'agit d'un réchauffeur électrique d'une puissance limitée qui s'allume en même temps que la pompe et compense le refroidissement de l'eau due à l'évaporation. Le réchauffeur est doté d'un thermostat de sécurité qui intervient quand la température de l'eau atteint la limite de 40°C.

Caractéristiques générales

*bouton ON/OFF démarrage hydromassage (Pompe 1) (**B**)*
*bouton ON/OFF démarrage hydromassage (Pompe 2); Active automatiquement le système de maintien de la température de l'eau (**B1**)*
*bouton ON/OFF démarrage hydromassage (Pompe 2); présent sur les modèles sans système de maintien de la température de l'eau (**B2**)*



■ Pour activer l'hydromassage, appuyez sur le bouton (B) ou (B1/B2) : la led correspondante s'allume.

■ Sur les modèles qui en sont équipés, le bouton (B1) active également le système de maintien de la température de l'eau.

■ Il est possible d'interrompre l'hydromassage avant la fin du cycle en appuyant sur le bouton (B) ou (B1/B2) (la led correspondante s'éteint).
Sur les modèles qui en sont équipés, si vous actionnez de nouveau le bouton (B1), le système de maintien de la température de l'eau s'éteint automatiquement.

■ Un dispositif électronique spécial empêche le démarrage de la pompe si le niveau de l'eau est trop bas et un bip long retentit. Dans ce cas, il est nécessaire d'ajouter la quantité d'eau nécessaire et de rappuyer sur le bouton (B) ou (B1/B2).

En cas de problème...

Il est recommandé de toujours lire attentivement le suivant manuel; en cas de problème, se référer au guide suivant.

Zone baignoire

L'hydromassage ne démarre pas

- Vérifiez que l'interrupteur général installé sur la ligne d'alimentation de la baignoire est allumé.

- Si des signaux acoustiques retentissent pendant que vous tentez de démarrer l'hydromassage, cela signifie que le niveau d'eau dans la baignoire est insuffisant : consultez le chapitre correspondant.

L'hydromassage s'arrête tout seul

- Vérifiez que l'alimentation électrique n'a pas été coupée.

- La durée de l'hydromassage a été réglée en usine à 20 minutes environ. Passé ce laps de temps, l'hydromassage s'arrête tout seul. Rappuyez sur le bouton de démarrage.

- Si des signaux acoustiques retentissent, cela signifie que le niveau de l'eau dans la baignoire est insuffisant (consultez les paragraphes correspondants).

Des bulles d'air sortent des grands jets d'hydromassage

- Vérifiez que les buses sont ouvertes.

- Agissez sur les robinets de réglage de l'air.

- Nettoyez la bouche d'aspiration en suivant les instructions du paragraphe « Entretien ». Si le problème persiste, nettoyez les jets d'hydromassage en suivant les instructions du paragraphe « Entretien ».

Le débit de la douchette est insuffisant

- Dévissez la douchette du tuyau flexible et vérifiez que le filtre est propre et sans calcaire.

Le cycle d'hygiénisation ne démarre pas

- Appuyez sur le bouton de commande correspondant pendant quelques secondes pour que la commande soit prise en compte.

- Si des signaux acoustiques retentissent, cela signifie que le niveau de l'eau dans la baignoire est insuffisant (consultez les paragraphes correspondants).

- Si la led du bouton correspondant clignote, ajouter du liquide désinfectant (consultez les paragraphes correspondants).

Le cycle d'hygiénisation s'arrête avant la fin

- Si la led du bouton correspondant clignote, vous disposez de 5 minutes pour ajouter du liquide désinfectant : le cycle redémarre jusqu'au bout des 10 minutes prévues. En cas contraire, le cycle s'interrompt définitivement (la led continue à clignoter pendant environ 60 minutes).

- Si des signaux acoustiques retentissent, cela signifie que le niveau de l'eau dans la baignoire est insuffisant (consultez les paragraphes correspondants).

Zone douche

L'eau ne sort pas quelle que soit la fonction (douche, etc.)

- Vérifiez que le mitigeur est ouvert ; sur les modèles dotés d'un mitigeur thermostatique, vérifiez que le robinet d'arrêt est ouvert et que les filtres ne sont pas bouchés *(cf. « Manuel d'installation – Démontage et nettoyage de la vanne thermostatique »)*.

Débit insuffisant

- Vérifiez que le réseau d'alimentation hydraulique respecte les valeurs de pression indiquées sur la fiche de pré-installation. Sur les modèles à mitigeur thermostatique, vérifiez que les filtres ne sont pas bouchés *(cf. « Manuel d'installation – Démontage et nettoyage de la vanne thermostatique »)*.

Débit insuffisant de la douche verticale

- Nettoyez le filtre situé entre la douche est le tuyau flexible.

- Nettoyez les buses (cf. paragraphe « Entretien »).

- Sur les modèles à mitigeur thermostatique, vérifiez que les filtres ne sont pas bouchés *(cf. « Manuel d'installation - démontage et nettoyage de la vanne thermostatique »)*.

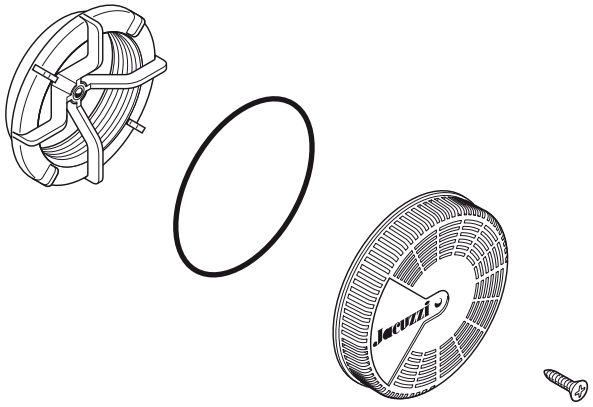
Difficulté de réglage de la température (mélange) de l'eau

- Vérifiez que les valeurs de pression entre eau chaude et froide sont équilibrées.

Entretien

Il est recommandé de toujours lire attentivement le suivant manuel; en cas de problème, se référer au guide suivant.

Bouches d'aspiration

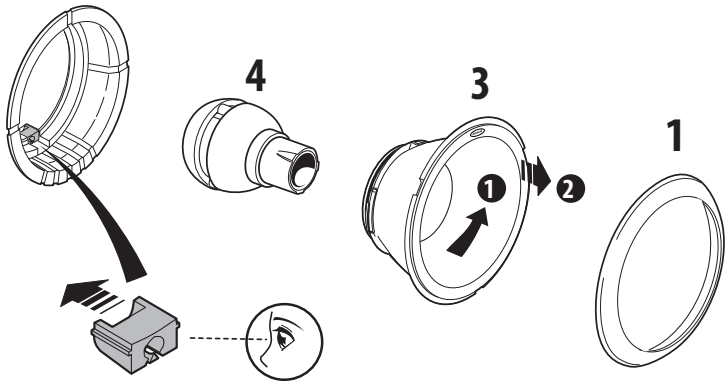


■ Dévissez la vis et le couvercle (attention à ne pas décrocher le ressort du clapet interne).

■ Nettoyez l'intérieur de la bouche avec un jet d'eau vigoureux et éventuellement du savon liquide ; nettoyez correctement le joint du clapet et la vanne située au fond.

■ Remontez ensuite le couvercle en vous assurant que le joint torique est bien en place dans son logement.

Jets d'hydromassage



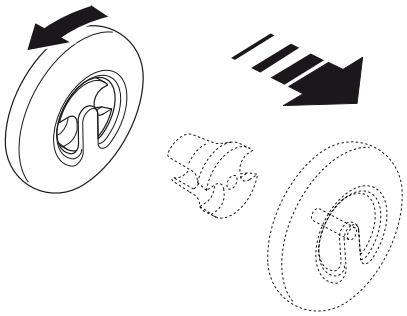
■ Retirez le couvre-bride (1), en faisant levier sous le bord à l'aide d'un tournevis à lame large.

■ En agissant sur les ailettes, démontez la bague (3) et la buse (4).

■ Eliminez les éventuels résidus et lavez les composants avec de l'eau et du savon liquide ; la buse peut également être démontée en veillant à ne pas perdre le ressort interne.

■ Répétez les étapes précédentes en suivant l'ordre inverse et en vous assurant de serrer correctement la bague (3).

Jets rotatifs



■ Tournez la bague dans le sens antihoraire et extrayez la buse du corps du jet.

■ Eliminez les éventuels résidus et lavez les différents composants avec de l'eau et du savon liquide.

■ Répétez les étapes précédentes en suivant l'ordre inverse.

Zone douche

■ L'entretien et le nettoyage de la colonne technique est simple et rapide : il suffit d'utiliser un produit d'entretien ordinaire non abrasif.
N'utilisez pas de lingettes abrasives, de détergents en poudre, de l'acétone ou autres solvants.

■ Pour le nettoyage des vitres, utilisez des produits spécifiques disponibles dans le commerce.

■ Pour éliminer les dépôts de calcaire sur les buses, procédez comme suit :

- tournez complètement la bague en sens antihoraire en la forçant jusqu'en fin de course et extrayez-la.

- nettoyez la bague, laissez-la tremper dans du liquide anticalcaire (n'utilisez pas d'objets métalliques) ; lors du remontage, la bague doit s'accrocher aux tétons de la buse.

■ Pour éviter la formation de traces de calcaire sur la robinetterie, il suffit d'essuyer les composants après utilisation. Pour éliminer les éventuelles traces de calcaire, utilisez un chiffon imbibé d'eau savonneuse, rincez avec de l'eau propre et essuyez.
N'utilisez pas de lingettes abrasives, de détergents en poudre ou autres solvants.

Modèles à mitigeur thermostatique

■ **Démontage et nettoyage de la vanne thermostatique**
La vanne thermostatique est dotée de filtres à maille qui retiennent les éventuelles impuretés présentes dans l'eau. Avec le temps, ces filtres peuvent se colmater et compromettre les prestations du mitigeur ; pour nettoyer la vanne, consultez le « Manuel d'installation ».

Baignoire et robinetterie

■ Il suffit d'essuyer les différents composants; pour le nettoyage de la baignoire, utilisez uniquement des détergents liquides neutres et non abrasifs.

N'utilisez pas de détergents en poudre, de lingettes abrasives, d'acétone et autres solvants.

■ Pour éviter la formation de traces de calcaire sur la robinetterie, il suffit d'essuyer les différents composants après utilisation.

Pour éliminer les éventuelles traces, utilisez un chiffon imbibé d'eau savonneuse, rincez et essuyez. Si vous utilisez un produit spécial pour surfaces chromées (ou peintes) en

vente dans le commerce, **veillez à ce qu'il n'entre pas en contact avec la surface de la baignoire.**

■ In case of supplementary maintenance, e.g. concerning electromagnetic components fitted under the tub rim or concerning scratches and stains on acrylic parts may be carried out specialised personnel only. In these cases, contact a Jacuzzi Authorised Service Centre only.

Appui-tête

■ Pour le nettoyage de l'appui-tête, utilisez un chiffon propre ou une brosse souple imbibée de savon détergent.

Entretien des parties en bois

■ Pour l'entretien ordinaire, procédez à un nettoyage régulier avec un chiffon imbibé d'eau savonneuse. N'utilisez pas de produits abrasifs ou solvants.

Pour un entretien extraordinaire, contactez un personnel spécialisé.

Entretien du marbre, du granit ou de la pierre

■ Le cadre de la baignoire est livré avec un produit protecteur polyvalent qui doit être appliqué directement sur le cadre après son installation. En effet, le marbre, la pierre et le granit (ce dernier dans une moindre mesure), sont des matériaux particulièrement sensibles aux acides (notamment l'acide citrique) et à de nombreux produits habituellement présents dans la salle de bain (cosmétiques, huiles essentielles, etc.).

Suite aux opérations d'entretien ordinaire du cadre (avec de l'eau tiède et du savon neutre, en évitant les détergents liquides), la couche de protection s'use progressivement au fil du temps et doit être appliquée régulièrement. Pour connaître le produit le plus indiqué au type de surface à traiter et les modalités et la fréquence de l'application, contactez un marbrier ou un professionnel spécialisé.

En cas d'intervention d'entretien ou de réparation comportant le remplacement de pièces, utilisez uniquement des pièces de rechange originales Jacuzzi, sous peine de déchéance de la responsabilité du constructeur en cas de dommages dérivant de l'intervention réalisée.
Pour toutes les opérations et les interventions non abordées dans le présent manuel, Jacuzzi Europe S.p.A. recommande de s'adresser au centre d'assistance Jacuzzi® le plus proche.

JACUZZI EUROPE S.p.A.

Socio Unico

Direzione e Coordinamento

Jacuzzi Brands, Corp. (USA)

S.S. Pontebbana, km 97,200

33098 Valvasone Arzene (PN) ITALIA

Phone + 39 0434 859111- Fax + 39 0434 85278

www.jacuzzi.eu - info@jacuzzi.eu

Jacuzzi UK

Jacuzzi® Spa and Bath Ltd

Old Mill Lane - Low Road - Hunslet

Leeds LS10 1RB

Jacuzzi® Hot tubs: hottubsales@jacuzziemea.com

Jacuzzi® Bathrooms: retailersales@jacuzziemea.com

Phone: +44 (0)113 2727430 - Fax: +44 (0)113 2727445

Jacuzzi Whirlpool GmbH

A Company of Jacuzzi Brands, Corp. (USA)

Humboldtstr. 30/32

D-70771 Leinfelden-Echterdingen

Phone: 0049 (0)711 933247-20 Technik/Service/Kundendienst/Ersatzteile (After Sales)

Phone: 0049 (0)711 933247-40 Verkauf/Preise/Finish Products

Fax 0049 (0)711 933247-50

www.jacuzzi.eu

info-de@jacuzzi.eu

Jacuzzi France s.a.s.

8 Route de Paris

03 300 Cusset Cedex (FRANCE)

Phone: +33 (0)4 70 30 90 50 - Fax: +33 (0)4 70 97 41 90

info@jacuzzifrance.com

Jacuzzi Bathroom España, SL

Sociedad unipersonal

A Company of Jacuzzi Brands, Corp. (USA)

Jacuzzi® Bathroom España

C/ Comte urgell, 252 local 4

08036 Barcelona

Phone: +34 932 385 031- Fax +34 932 385 032

www.jacuzzi.es

info-es@jacuzzi.eu

I dati e le caratteristiche non impegnano la Jacuzzi Europe S.p.A., che si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche ritenute opportune senza obbligo di preavviso o di sostituzione

The data and characteristics indicated do not oblige Jacuzzi Europe, who reserves the right to make the necessary changes they feel opportune without forewarning or substitution

Les caractéristiques indiquées, n'engagent pas la Jacuzzi Europe, qui se réserve le droit d'apporter toutes les modifications qu'elle jugera opportune sans obligation de préavis ou de remplacement

Die Angaben sind für Jacuzzi Europe nicht bindend. Änderungen, die dem Fortschritt dienen, halten wir uns vor

Los datos y caracteristicas indicadas no comprometen a Jacuzzi Europe que se reserva el derecho de aportar todas las modificaciones que considere oportunas sin obligación de preaviso o de sustitución

Приведенные данные и характеристики являются для фирмы Jacuzzi Europe S.p.A. необязательными. Фирма оставляет за собой право внесения всех тех изменений, которые будут признаны необходимыми, без обязательства предварительного уведомления или замены.

220102720

JACUZZI EUROPE S.p.A. • all rights reserved • MAY 2015

take care and live
RECYCLE !